



# PUEBLO

Año XIV.—Núm. 4.156.—70 céntimos Madrid, martes 13 enero 1953

REDACCION		SUSCRIPCIONES	
ADMINISTRACION	Teléfono	ESPAÑA	
SUSCRIPCIONES	25-61-32	3 meses	54,50
VENTA	Centralita	6 meses	109,20
PUBLICIDAD		1 año	216,40
		EXTRANJERO	
		6 meses	157,20
		1 año	314,40

Apartado de Correos núm. 517  
NARVAEZ, 70. MADRID

**En Invierno**  
Contribuirá a la buena condición de sus vías respiratorias con **EUBRONQUIOL**  
TOS, CATARROS, BRONQUITIS

## INGLATERRA RESISTIRA EN SUEZ Y EN EL SUDAN

### La Prensa británica reacciona agriamente contra Naguib

#### ANTES Y DESPUES DEL BOMBARDEO



Se ha dicho muchas veces que Corea es una especie de gran polígono de tiro donde se ensayan las más modernas armas de guerra. He aquí los resultados de uno de los "ensayos". En la foto de la izquierda aparece una estación ferroviaria de Musan, en Corea del Norte. En la foto de la derecha, la misma estación, pero con las "modificaciones" introducidas por unos cuantos aparatos de bombardeo de la Marina de los Estados Unidos después de un "raid". Ha cambiado incluso el paisaje y algunas bombas han abierto pozos artesanos o, si se quiere, lagos artificiales. Este paisaje puede ser, si Dios no lo remedia, el único que puedan ilustrar los carteles de turismo en el futuro...

## Einstein aboga por el indulto de los Rosenberg

PRINCETON (Nueva Jersey).—El famoso físico doctor Alberto Einstein se ha dirigido al Presidente Truman, pidiendo que conmute la pena de muerte dictada contra el matrimonio Rosenberg, por espionaje atómico, por las mismas razones expuestas—dice—por su colega Harold C. Urey en una carta dirigida al "New York Times". En su carta, Urey criticaba la diferencia que existe entre el castigo que va a imponerse a los esposos Rosenberg y el aplicado a otras personas complicadas en delitos de espionaje. Añadía también que había motivos para dudar de la exactitud de las pruebas oficiales contra el matrimonio. (Efe.)

## LAS ENTREVISTAS INTERNACIONALES



EL RUSO.—Perdone si no puedo darle la mano.  
EL "TIO".—Igual le digo.

### "El golpe de Estado ha significado un cambio de personas pero no de política"

LONDRES, 13.—Casi todos los periódicos matutinos de esta capital comentan hoy las negociaciones egipcias con el Sudán. El conservador "Daily Telegraph" dice que "Naguib y sus colegas se encontraban muy apurados hace seis meses para distinguir el nuevo régimen del desacreditado nacionalismo de Nahas y el Wafd. Sin embargo, por lo que se ve, el golpe de Estado ha significado un cambio de personas, pero no de política. El instrumento humano del Wafd en la zona del Canal de Suez hace un año es jaleado oficialmente una vez más.

Los intereses especiales del Sur. Sin embargo, durante los próximos años formativos, antes de que el Sudán ejercite su derecho a la libre determinación, es cuando importará especialmente asegurar que ambas partes del Sudán, la septentrional y la meridional, tienen igual Tratado. El "Daily Mail" dice, por su parte, que "si el general Naguib piensa que con la fuerza de este acuerdo egipciosudanes Gran Bretaña debe abandonar a los sudaneses, tiene que pensar que Inglaterra no quebrantará su palabra. Tampoco puede pensar Naguib que podrá sacar nada bueno azuzando el odio antibritánico. El "Daily Express" afirma que

Gran Bretaña se debe mantener, y se mantendrá, firme en la zona del Canal y en el Sudán. "En la primera, por ser una arteria vital del Imperio, y en el Sudán, por su deber moral hacia un pueblo sencillo que durante casi sesenta años se ha dirigido a este país en busca de ayuda, comodidad y guía." El "Manchester Guardian" opina que Naguib ha ejecutado casi una manobra diplomática, haciendo adoptar a los partidos políticos sudaneses la enmienda sugerida por él al proyecto de nueva Constitución del Sudán. "Con esto—dice dicho diario—corre el peligro de inmiscuirse en lo que es tarea del Gobierno sudanés y, por ende, del Gobierno británico." (Efe.)

## "DESCUBREN" UN COMLOT MEDICO "JUDIO BURGUES"

### en Moscú

Están detenidos varios doctores del Hospital del Kremlin, entre ellos el que asiste a Stalin

SE LES ACUSA DE INTENTO DE ASESINATO DE JEFES MILITARES SOVIETICOS, POR INSPIRACION NORTE-AMERICANA

LONDRES, 13.—La radio de Moscú, en una emisión de hoy, martes, dice que una organización médica internacional judio-burguesa, organizada por el Servicio de Inteligencia norteamericano, ha conspirado para asesinar a jefes militares soviéticos, utilizando para ello medios terroristas, con eliminación de los judíos. Añade la radio soviética que se han dado diagnósticos falsos en el caso del secretario del Comité Central del partido comunista, Zdanov, que falleció el 31 de agosto de 1948, y también acusa de haber sido examinados funcionarios enfermos para actuar después de manera que quebrantaba su salud. Radio Moscú añadió que está demostrado que las actividades de un grupo de médicos acortaron la vida del ex miembro del Politburó Schervacof, y que "los criminales han admitido que trataban en primer lugar de quebrantar la salud de los jefes militares" y que intentaron asesinar a un mariscal del ejército soviético y a varios miembros del Comité Central del partido comunista.

Dijo la radio finalmente que todos los detenidos eran agentes pagados de los servicios extranjeros de espionaje. (Efe.) (Más información en última página.)

**Retales y artículos fuera de serie**

DESDE AYER, LUNES, OFRECEMOS TODOS LOS RETALES PRODUCIDOS DURANTE LA PASADA TEMPORADA

Magníficos retales de LANAS, SEDAS, TAPICERIAS, VISILLOS, CRETONAS, TERCIPELOS, etc., a mitad de su valor

TAMBIEN MUCHOS ARTICULOS FUERA DE SERIE A PRECIOS BARATISIMOS

**ALMACENES RODRIGUEZ**

AV. JOSE ANTONIO, 19 MADRID



# PUEBLO

ESTAS SON NUESTRAS OPINIONES

## Frente a la Kominform, el Sacro Colegio

A lo largo de todos estos últimos años de post-guerra hemos venido asistiendo al forcejeo de ciertos pueblos, acuciados por su insularidad económica y militar, para lograr cierta unidad supranacional, superadora de los viejos ideales nacionalistas, que tan decisivo papel han jugado en la historia de Europa. Los resultados, forzoso es reconocerlo, no han sido muy alentadores. Llegado el momento de resignar la menor partícula de soberanía nacional en beneficio de cualquier autoridad supranacional, salen a la flor de la piel, con mucha más vitalidad de lo que podría sospecharse, los más añejos prejuicios nacionalistas y los más mezquinos intereses. De esto tenemos un ejemplo bien elocuente en la actitud de Francia y Alemania frente al proyecto de integración de los Ejércitos nacionales en la "non nata" Comunidad Defensiva Europea y en los balbuceos de Estrasburgo para llegar a una Autoridad Política, sin contar con "deserciones" como la de Inglaterra.

Está visto que no basta el peligro, ni lo apremios económicos y financieros para precipitar la unidad que tanto necesita Europa. Se requiere algo más; algo que sin duda no puede proveer la política: la unidad de las conciencias. Ningún "pool" puede identificar la conciencia de un alemán con la conciencia de un francés. En ellas pesan más los viejos rencores y temores que las nuevas necesidades.

Frente a este triste espectáculo de desintegración, de dispersión, contrasta ahora más vigorosamente que nunca la unidad y la universalidad de la Iglesia, construida sobre la unidad y la universalidad de la conciencia de todos los pueblos católicos. El laicismo, táctico o expresado de la mayor parte de los Estados modernos, aun en pueblos tradicionalmente católicos, ha eliminado del campo de especulación de los proyectos supranacionales, precisamente

el elemento ecuménico por excelencia, que es el del espíritu de la catolicidad. Sin este contenido espiritual universalista, las construcciones fundamentadas sobre comunidades de intereses exclusivamente económicos o militares aparecen como huecas e inoperantes. Sólo la Iglesia puede expresarse como lo hizo el Papa en su discurso ante el Consistorio secreto que se viene celebrando en Roma: "La Iglesia católica no es extranjera en ninguna ocasión ni en ningún pueblo."

Por ser éste su carácter esencial, tiene enfrente la furiosa enemiga del comunismo, que sabe muy bien que en el orden ideológico sólo el universalismo religioso de la Iglesia puede derrotar al internacionalismo político, ateo y antiespiritual del comunismo. Moscú sabe muy bien quiénes son sus verdaderos enemigos; sabe que en el terreno de las ideas, donde lucha, frente al Secretariado General del Kominform sólo se alza el Sacro Colegio de Roma. Por eso el comunismo se ha afanado tanto—y tan inútilmente—en "nacionalizar" la Iglesia de sus distintos países satélites, amputándola de la cabeza universal de Roma, en espera de decapitar algún día esta misma cabeza, como si ello fuese posible.

Fuera de las contingencias militares que pueda traernos la pugna entre Oriente y Occidente, el verdadero destino del Orbe se juega hoy lo que representa moralmente Moscú y el Vaticano. Si de lo primero pudiera derivarse una hegemonía económica o militar solamente, de lo segundo podría derivarse la suerte del espíritu, de "esa extraña entidad llamada alma", como dijo una vez una periodista americana.

Al celebrarse en Roma este Consistorio secreto, la Iglesia, sin publicidad, sin auriculares, sin espectaculares discursos, da una vez más al mundo una lección de humildad, de universalidad y de eficacia.

## Muerte repentina de Gordon Jennings

HOLLYWOOD (California).—A consecuencia de un ataque cardíaco sufrido cuando jugaba una partida de golf, ha fallecido, a los cincuenta y siete años, el productor cinematográfico

Reo Gordon Jennings, ganador de cinco recompensas de la Academia Cinematográfica. Uno de sus Oscar lo consiguió con la película "Sansón y Dalila". (Efe.)

## LA SOLUCION DEL PLEITO ANGLOPERSA perjudicaría a otros Estados árabes

El primer ministro de Australia puso a Churchill en apurada posición durante la Conferencia del Commonwealth

LONDRES. (Crónica de nuestro corresponsal.)—Sir Hartley Shawcross, ex ministro del Gobierno laborista, regresó de Arabia donde pronunció unos discursos, ganó cetro de un millón de pesetas y vivió en un restaurante de Aden a Hjalmar Schacht, el nazi, a quien tuvo ya el honor de conocer en Nuremberg años hace.

Sir Hartley fue el abogado defensor de la Anglo Iranian en el proceso seguido contra el conde de la Zona, italiano, y feliz poseedor (¿hasta cuándo?) de 900 toneladas de petróleo persa. Estas toneladas fueron compradas a Mussadeq mediante un curioso contrato: "Si te cogen los ingleses, no me pagues un céntimo".

Los ingleses se mantuvieron en silencio hasta que el pobre conde trocó en un puerto británico. Una vez en Aden, la Anglo Iranian lo procesó, el barco se quedó allí para vestir santos.

El conde nombró un abogado defensor ("Aden, dice este abogado, no tiene jurisdicción para juzgar este caso; el proceso debería tener lugar en Tribunales persas"); la Anglo Iranian nombró el suyo, sir Hartley ("Mussadeq se puso fuera de la justicia al nacionalizar Abaden ilegalmente; los intereses británicos están por encima de todo, Deutschland über alles, etc.,").

Esta es la línea que los ingleses se habían trazado: procesar a quien quiera que compre el petróleo, haciéndolo así tan arriesgado que no valiera la pena; un barco cargado con petróleo persa no podría, por ejemplo, pasar por Suez (que es territorio británico) y tendría que dar la vuelta a África sin tocar en puerto alguno.



**CRONICA de LONDRES por Jesús Pardo**



El fin de la cuestión persa perjudicaría a los otros Estados árabes, que están ahora poniéndose las botas con su petróleo.

### BENEFICIOS "WALGRE TOUT"

La Anglo Iranian, aunque parece mentira, ha emitido veintiseis millones de libras en acciones, al 5 por 100 fijo anual (¿Se dice así? A pesar de los pesares, la atribulada Compañía ha cerrado este año con quinientos millones de pesetas de beneficio bruto, o sea, antes de que Mr. Butler meta baza y se lleve la mitad. Y lo que es mejor, parece probable que sigan ganando lo mismo en los años próximos.

# CORRESPONSALÍA DE PUEBLO

## EN EL EXTRANJERO

### COMO DOS GIGANTES PUÑALADAS FUE LA AVERIA del "MONTE URBASA"

El corresponsal de PUEBLO en Buenos Aires estuvo a bordo hablando con los pasajeros del buque español



El vapor español "Monte Urbasa", en el puerto de Buenos Aires, después del accidente.

BUENOS AIRES. (Crónica de nuestro corresponsal.)—Ya pasó el momento de zozobra que pudo alcanzar un dramatismo cuya posibilidad pone los pelos de punta. Pero ya pasó todo. Cuando conocimos el suceso, la noticia circulaba así: "El 'Monte Urbasa' tuvo una avería grave y está con fuego a bordo." Las caras de cuantos escuchaban esto cambiaban de color. En seguida el radio apaciguó los ánimos, pero sólo en forma relativa, pues hasta que las gentes vieron el barco de nuevo en el puerto no querían convencerse de la realidad. El "Monte Urbasa" salió con destino a España a las cinco de la tarde. Dos horas después, cuando aún estaba en manos de los prácticos, en aguas del Río de la Plata, chocó violentamente con la proa contra la popa de un petrolero danés que venía de Venezuela cargado de inflamable... El petrolero no se incendió porque la Providencia lo ha querido. Su nombre es "Rose Maersk". A las dos horas del accidente el vapor español volvía a amarrar en el puerto y el otro se hallaba desca rg and o la peligrosa carga, ambos con boquetes de grandes proporciones en los lugares señalados.

La avería del "Monte Urbasa" presenta algo así como dos gigantes puñalados, una encima de otra, de unos quince metros de largo. En el otro también hay serios destrozos, y los hierros retorcidos, al decir de las gentes, imponen una dura estampa de pánico sólo al contemplarlos.

Victimas apenas hubo. Un tripulante muerto y tres estudiantes heridas de consideración; los demás, sólo pasaron el susto. Todos del barco español. Desde luego, los momentos del choque fueron dramáticos. Y para completarlos, en el "Monte Urbasa" se declaró un incendio, que a los pocos minutos quedó extinguido, colaborando en las tareas el pasaje de la nave también. En todo momento la serenidad ha sido el rasgo más destacado y restó proporciones al siniestro. Tanto los pasajeros como los hombres de a bordo se han portado en forma que merece destacarse, así como la rapidez con que las autoridades argentinas acudieron con auxilios.

En el puerto, como decimos, se congregó gran cantidad de gente, que deseaba conocer la verdad del suceso. Eran las once de la noche. Los diarios, a la mañana siguiente, dedicaban amplia información al mismo, y por la tarde, hasta páginas enteras con profusión de fotografías e "entrevistas" al pasaje. Todos coinciden en que los mandos de ambas naves procuraron evitar el siniestro con todas sus fuerzas. Una de las opiniones publicadas es ésta: "El 'Rose Maersk' navegaba hacia Buenos Aires ocupando la línea norte del canal, mientras el 'Monte Urbasa' lo hacía en dirección contraria, muy cerca del beril sur. Al encontrarse, entre los kilómetros 22 y 23, la proximidad de la línea de navegación de ambos buques hizo prever el choque, por lo cual el petrolero aceleró la marcha, procurando desviarse, mientras la nave española hizo lo propio, tratando al mismo tiempo de evitar una aproximación excesiva al beril sur. La maniobra resultó

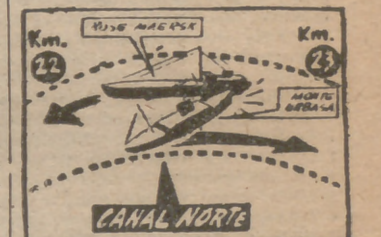
infructuosa, pues la popa del "Rose Maersk" y la proa del "Monte Urbasa" rozaron con tal violencia que se abrieron dos grandes rumbos en el casco de este último. A juicio de algunos testigos, el buque español quedó apretado entre el beril sur y el petrolero; de ahí la gravedad del choque, que produjo además un principio de incendio en el "Monte Urbasa" Por su parte, el otro buque procuró alejarse sin contemplar otras consecuencias, ya que corría el peligro de incendiarse o explotar, pudiendo además varar en pleno canal, lo que obstruiría la navegación. Concretamente, lo que ha pasado es cuanto queda dicho. Luego hay la actitud de algunos tripulantes del barco danés, que se arrojaron al agua temiendo una inmediata explosión, donde no quedaría, como suele decirse, "ni el apuntador". Pero dichos individuos fueron rescatados al poco tiempo sin particularidad alguna.

Ahora andan ya las autoridades tramitando el expediente y tomando declaraciones, de todo lo cual informan detalladamente los diarios. No sabemos novedad alguna a mayores. Únicamente se ha dicho que el "Monte Urbasa" necesitará por lo menos tres semanas para reparar las serias averías. De las tres jóvenes chilenas heridas nada se sabe de nuevo; algunas, dos, mejoraron; la tercera, en el momento de escribir esta crónica, nada se ha dicho sobre su estado. Estas chicas eran estudiantes del país hermano, que se trasladaban a España, en compañía de otros estudiantes más, con el fin de ampliar estudios. Y cuando sucedió la colisión, se hallaban en un mismo camarote, charlando amablemente. El trabajador español que ha fallecido estaba durmiendo en ese momento, porque debía entrar de servicio por la noche. Ni siquiera ha sentido la muerte.

En medio del revuelo ha habido

casos de suma curiosidad, según nos manifestó Tomás Ríos, quien viajaba a bordo del mismo con su esposa, Pilar López, y toda la compañía de "ballet" español que con tanto éxito acaba de actuar aquí. Algunos apenas se enteraron del encontronazo hasta unos minutos después, y sólo se asombraron del peligro en que habían estado al bajarse de la nave y ver aquellos tajos, por encima de la línea de flotación. A uno de los bailarines de Pilar, que se hallaba acostado y medio durmiendo cuando fueron a decirle lo que había sucedido, le vino a la mente la siguiente y pintoresca reacción: "¡Un taxi! ¡En seguida, venga un taxi!" Ahora, a salvo ya, se comenta con buen humor su aturdida reacción.

Hemos estado a bordo, hablando con los pasajeros, que cuando ven que uno es periodista, todos se agrupan a pedirnos, con calma y tranquilidad, que digamos en España que no ha sido nada y que la Providencia les ha salvado. Tomás Ríos y Pilar López también nos rogaron lo mismo. Todos están bien y, Dios mediante, pronto saldrán para España. Y nosotros informamos con satisfacción, dando también gracias a Dios, que acaba de salvar a nuestra Patria de uno de los más dolorosos sucesos que puedan ser imaginados.



Este grabado muestra cómo se presume que ocurrió la colisión entre el "Monte Urbasa" y el petrolero "Rose Maersk". Por la desesperada maniobra realizada por los prácticos para evitar el choque y no parar ambas embarcaciones en el canal de acceso, el encontronazo se produjo entre la proa del buque español y la popa del "Rose Maersk"



La cruz señala el lugar donde tuvo efecto la colisión

## La ayuda exterior norteamericana, potente freno contra la agresión

Si es disminuída, estará en grave riesgo la libertad del mundo

WASHINGTON, 13.—En una declaración de despedida a la Prensa, hecha por el director de la Agencia de Seguridad Mutua, Averell Harriman, que será reemplazado en su cargo por Harold Stassen dentro de breves días, dice que el programa de ayuda al exterior "ha creado un freno de creciente fuerza, a la agresión; ha vigorizado a los aliados, dispuestos y deseosos de permanecer a nuestro lado, defendiendo las amenazas frente-

ras de la libertad, y ha contribuido a la seguridad de los Estados Unidos".

"La atenuación del esfuerzo, en los años próximos, o la adopción de decisiones intermedias e insuficientes—agrega—, dañarían a nuestra seguridad, debilitarían la unión del mundo libre e impedirían a la juventud de nuestro país una carga desproporcionada en la tarea de defender la libertad en el mundo." (Efe.)

INFORMACION GENERAL · INFORMACION GENERAL · INFORMACION

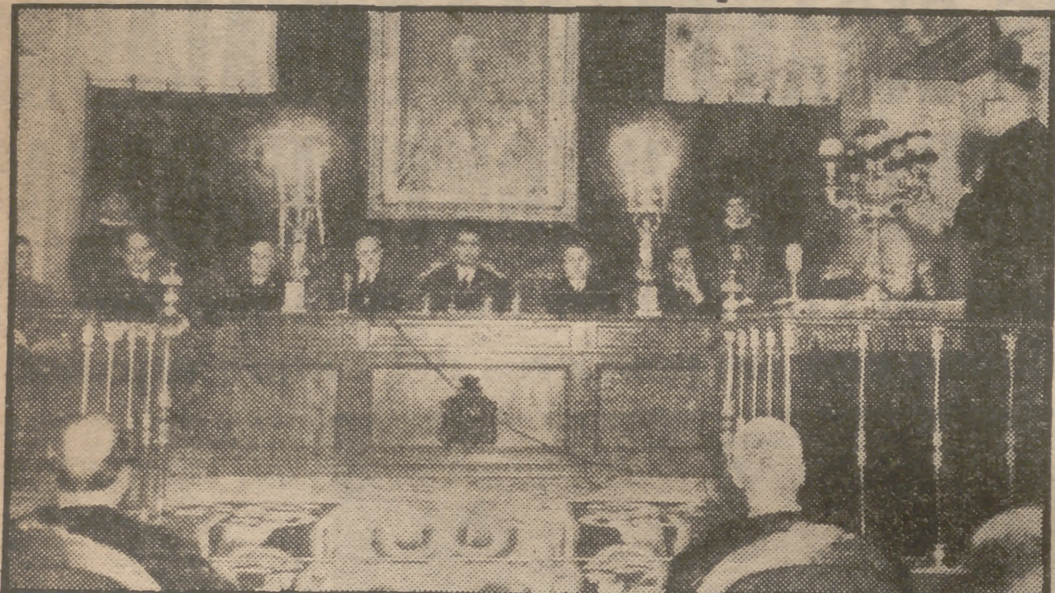
SOLEMNE INAUGURACION DEL CURSO EN LA ACADEMIA DE JURISPRUDENCIA

Don Esteban Bilbao dijo en su discurso: «El verdadero derecho es incompatible con cualquier ideología relativista»

OBRAS MUNICIPALES VISITADAS POR EL ALCALDE DE ROMA



El alcalde de Roma, señor Rebecchini, durante su visita a las obras del ferrocarril suburbano, recorrió el túnel que, partiendo del lago de la Casa de Campo, llega hasta la plaza de España. (Foto Cifra.)



Bajo la presidencia del ministro de Educación Nacional, y con asistencia de los ministros de Justicia, Información y ministro secretario general del Movimiento, fué inaugurado el curso 1953-54.

En la Real Academia de Jurisprudencia y Legislación se ha celebrado la solemne sesión inaugural del curso 1952-53. Con el presidente del Consejo del Reino y de las Cortes, don Esteban Bilbao, ocuparon el estrado presidencial los ministros de Educación Nacional, señor Ruiz-Giménez; de Justicia, señor Iturmendi; secretario general del Movimiento, señor Fernández-Cuesta, y de Información y Turismo, señor Arias Salgado; arzobispo de Sión y vicario general castrense, doctor Alonso Muñoz; ex ministros señores Yanguas Messia, Fernández Ladreda y Gascon y Marin; presidentes del Tribunal Supremo de Justicia y del Consejo de Estado, señores Gastán e Ibañez Martín, y fiscal del Tribunal Supremo, señor De la Plaza.

de su existencia inicial. Lo cierto para cualquier inteligencia equilibrada es que antes del hacer y trabajar hay que ser algo, y ese algo es precisamente la esencia que hace y que trabaja. Este relativismo aparece más acusado en el existencialismo de la izquierda. Son del mismo Sarte estas palabras declaratorias: "El verdadero optimismo es el del hombre que no espera nada, que sabe que no tiene ningún derecho y que nada le es debido." Sin que le asusten las consecuencias de su teoría, "me molesta mucho—dice—que esto sea así, pero si he suprimido a Dios Padre, es menester alguien que invente los valores". La frase será irrespetuosa y casi blasfema, pero nadie negará su lógica perfecta.

Un estudio de su Derecho civil, administrativo, etc., demuestra a las claras la incompatibilidad absoluta de la doctrina soviética con cualquier idea trascendental y objetiva del Derecho.

El Derecho, como sostiene Stamler, ha de ser dogmática e historia, progreso y tradición, aplicación concreta de los principios inmutables de la vida. No cabe duda de que requiere transformación según el caminar de los tiempos, pero con los respetos debidos a su esencia y a las debidas cautelas, no sea que pretendiendo avanzar muy de prisa se hicieran aquellos principios que la Naturaleza y el buen sentido opusieron a la audacia de filósofos y legisladores.

Trascendental tarea en la que España lleva la delantera de muchos siglos. Sin necesidad de invocar los nombres de nuestros más prestigiosos juristas, cita el conferenciante el discurso con que el entonces joven doctor Juan Bautista Balli inauguraba en México el curso de 1895, en presencia del virrey de España.

Asombran conceptos y períodos de ese discurso que, aun escritos en latino lenguaje, parecen dictados para nuestros propios días. ¿Quién sino la Justicia—dice—podría poner paz entre naciones vecinas que, aun viviendo las unas junto a las otras, carecen de todo vínculo de leal amistad? ¿Quién proteger pueblos, reinos, provincias, puertos y mares? La fuerza sin la justicia sólo sirve para la destrucción. En los labios de aquel profesor mejicano del siglo XVI resalta la preocupación por la justicia social. "Deber principalísimo de la Jurisprudencia—afirmaba—, si no se quiere que los hombres se lancen sobre las propiedades ajenas para apoderarse del trabajo de los demás y la multitud indigente acabe oprimida por quienes, abusando de sus fuerzas, poseen mayores riquezas, elementos y poder."

Según el manual soviético antes mencionado, "las únicas reglas del Derecho internacional que la U. R. S. S. reconoce son las que favorecen a la realización de sus objetivos políticos". Y así fué: Finlandia, Letonia, Lituania, Polonia, la Besarabia, Rumania, etcétera, etc., son testigos y víctimas del respecto de los soviets a "sus Tratados. Teherán, Yalta, Potsdam, pruebas palpables de su insinceridad. Corea y China, instrumen-

ta. Del relativismo absoluto, valga la paradoja, no pueden resultar, en última instancia, más que el arbitrio o la acracia, que son las dos negaciones más escandalosas del Derecho. En el orden ideológico, el entendimiento condenado a perpetua incertidumbre. En el orden social, la dictadura, con sus purificaciones cruentas y periódicas a beneficio de la clase imperante. En el orden moral, la negación absoluta de un Dios, acto puro y, por consecuencia, inmutable, justicia eterna y eterna Verdad, la Verdad en sí, razón del universo y de la ley. Y en el orden jurídico, la supresión de toda ley natural, participación de la eterna y fundamento invariable de todo derecho positivo. No hay jusnaturalismo, no puede haberlo sin metafísica y sin moral; quien hiera a cualquiera de ellos hiera a los tres, y sin ellos no habrá filosofía, pero tampoco sociedad ni Derecho posibles.

Si algún deber sobre nosotros pesa, ninguno tan principal como este que nos impone el nombre mismo de nuestra Corporación y la honrosa toga que vestimos; la defensa del Derecho, hoy más que nunca necesitado de poderosa tutela; a afirmación de sus nobles ejecutorias, otorgadas no por la voluntad de los hombres, sino como un reflejo de la divina mente, en la que por obra de su simplicidad infinita viven en perdurable armonía la eterna Verdad, madre de la Filosofía; la eterna Razón, madre de la Moral; y el Derecho natural, hijo de la ley eterna."

¿QUE OPINA USTED SOBRE LA DELINCUENCIA INFANTIL?

Una encuesta de PUEBLO

La vida en promiscuidad es una escuela de malas costumbres, dice el doctor don Salvador de Heredia

HOY responde a nuestras preguntas el joven y a eminente psiquiatra doctor Salvador de Heredia.

—¿Cuál es el problema de la delincuencia infantil?

—El problema de la delincuencia infantil es de extraordinaria magnitud en nuestro actual existir, tanto que es difícil, o mejor imposible, en las pocas palabras a que usted me limita no sólo exponer nuestro punto de vista, sino simplemente dar una referencia general y sobre él; no obstante, lo intentaremos. Verá usted... y el doctor Heredia, tras reconcentrarse unos momentos continúa: Para nosotros el delito de la infancia no es un producto de su propio ser; es un producto añadido a su personalidad. Numerosas enfermedades pueden ser heredadas, si no ellas en sí, por lo menos la predisposición a padecerlas; pero la tendencia al delito, a cometer actos sancionados por una ley, ni se hereda ni se encuentra entre los factores predisponentes.

—Entonces ¿de qué viene?

—La delincuencia infantil, para nosotros, emana única y exclusivamente del ambiente exterior en que el niño se desarrolla; ambiente que da lugar y forma a la gran masa de niños que caen en manos de los Tribunales Tutelares de Menores, y que en los casos de mayor gravedad—un tanto por ciento muy elevado—forman más tarde los grupos hampones de las grandes y pequeñas ciudades.

—¿Crees que influye el medio ambiente?

—La causa primordial de la delincuencia, aceptando esta premisa fundamental, es el ambiente de su cotidiano vivir, pero se puede llegar a cometer el error de creer que tal ambiente tiene que ser a la fuerza el de la pobreza o penuria económica. De ninguna manera es así; el ambiente nocivo a que aludimos se presenta igual en la más alta que en la más baja esfera social, ya que como ambiente debemos entender aquí al grupo de circunstancias morales, sociales, psíquicas y físicas que rodean al individuo.

—En resumen.

—No podemos hacer una exposición ícnica del problema, pero si anotaremos que entre los elementos de primer orden creadores del ambiente infantil se encuentra: la calle, los juegos que en ella se realizan y las cosas que en ella se ven; las lecturas cuyo contenido, aun las de mayor in-

genuidad, pueden poseer relatos deslumbradoramente peligrosos, y, por fin, el cine.

Y con estas palabras termina el doctor Salvador de Heredia. Y vamos ya a cerrar esta encuesta con la opinión autorizada del Ilustre académico de la Real de Jurisprudencia don Jesús Mariñón y Ruiz Zorrilla. El eminente jurista, todo cordialidad, escucha nuestra primera pregunta:

—¿Está muy extendida en España la delincuencia infantil?

—Según nuestras estadísticas, hay aproximadamente unos ocho mil menores internados por los Tribunales Tutelares; pero esta cifra no quiere decir que todos ellos hayan sido delincuentes o llevaran camino de serlo, puesto que entre los mismos se comprenden muchos menores protegidos, es decir, aquellos a quienes los Tribunales Tutelares separan de sus padres, suspendiendo a éstos, por indignos, en el ejercicio de la guarda y educación. Su cifra oscila en los distintos Tribunales, por lo general, entre el veinte y el treinta por ciento de la totalidad de los tutelados que se internan; por lo tanto, hay que restar esta cifra del total de ocho mil internados aproximadamente.

—¿Cree usted que la multiplicidad de obligaciones que pesan hoy sobre los matrimonios económicamente mal dotados son causa para descuidar la educación de los hijos?

—Es notorio que actualmente se ha producido una transformación radical de la vida familiar en todo el mundo, debido a que el sostenimiento de la familia no pesa—como antes—exclusivamente sólo sobre el padre. Es frecuente que también la madre tenga que trabajar y los hijos tan pronto como su edad lo permite. En estas condiciones el hogar aparece en estado de disolución y la educación de los hijos necesariamente abandonada. Afortunadamente, este fenómeno, de repercusiones mundiales, está limitado en España, como en su pregunta se indica, a los matrimonios económicamente mal dotados. En nuestra Patria, gracias a Dios, seguimos viendo en la madre "la reina del hogar" que se desvela por la educación de los hijos.

—¿Cree usted que el escasez de viviendas puede influir en este tipo de delincuencia?

—Necesariamente. La vida en promiscuidad es una escuela de malas costumbres y propicia a to-

do género de delincuencias. Mientras existan suburbios junto a las grandes capitales, donde el ambiente de miseria es agobiante, espantoso, muy poco podrá hacerse para evitar o corregir la delincuencia infantil.

—¿Existen lo que pudiéramos llamar padres "cómodos"?

—No acierto a percibir lo que usted entiende por padre cómodo, pues el no educar a los hijos es la mayor de las incomodidades, ya que un hijo mal educado es insoportable dentro del hogar y una gran preocupación fuera de él. El mejor remedio para esto y para todos los problemas relativos a la educación se halla en la religión católica, la cual ensalza al más alto grado la figura del padre de familia y le impone severos deberes para con sus hijos que no puede dejar de cumplir.

—¿Cómo luchar contra todo ello?

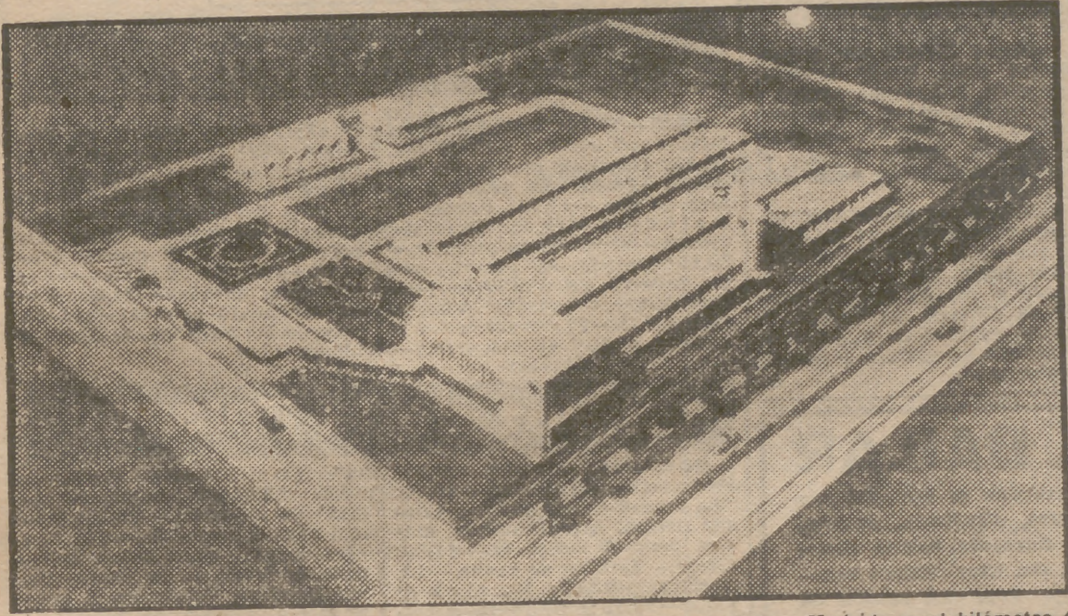
—Todos los esfuerzos son necesarios si se quieren obtener resultados eficaces. Claro es que el Estado, en sus funciones rectoras sobre la sociedad, debe dar el ejemplo, y el español lo da efectivamente en alto grado por las admirables instituciones de la Organización Tutelar de Menores, que depende del Ministerio de Justicia y está regentada por un Consejo Superior de amplias perspectivas. Bien entendido que no se trata de una organización centralista, aunque sí centralizada, pues los Tribunales Tutelares están extendidos por todas las provincias de España. De ello podría hablar mucho, pero no es éste el momento. A título de ejemplo citaré el Tribunal Tutelar de Menores de Barcelona, que celebró sus "bodas de plata" en 1946, con cuyo motivo publicó un interesantísimo estudio en el que se reconocen y explican sus múltiples y fecundas actividades. Para muestra basta un botón, según suele decirse. Claro es que la sociedad ha de participar en esta ingente tarea, y en su representación las Ordenes religiosas llevan a cabo una labor extraordinaria que no es preciso encarecer, pero que bien merece el apoyo de los católicos o incluso de todos los españoles.

Y con las valiosas palabras del eminente abogado cerramos esta encuesta. El público es ahora el que tiene la palabra y él sabrá si sirvió de provecho o no. Dios quiera que sí.

Rafael Gervasio CODORNIÉ

INFORMACION GENERAL · INFORMACION GENERAL · INFORMACION

NUEVA FABRICA EN MADRID



He aquí la maqueta de una importante fábrica que se va a levantar en Madrid, en el kilómetro 4 de la nueva autopista que une Madrid con Barajas. En esta empresa toman parte, conjuntamente, capitales españoles y norteamericanos. (Foto, Cifra.)

MAÑANA IMPONDRA

PIO XII LOS BIRRETES

A LOS NUEVOS CARDENALES

El Generalísimo Franco será el único Jefe de Estado que ejerza el privilegio papal con los purpurados españoles

ROMA, 13.—Para hoy, martes, no ha sido fijado ceremonial alguno. La mayor parte de los 17 nuevos cardenales se han retirado en sus residencias temporales y únicamente reciben algunas visitas. Se ha fijado una breve visita a las altas jerarquías del Vaticano del nuevo cardenal, arzobispo de Los Angeles, monseñor McIntyre.

EL EMBAJADOR DE ESPAÑA VISITA A LOS NUEVOS CARDENALES

El embajador de España en la Santa Sede, don Fernando María Castiella, cumplimentó a los nuevos purpurados, que se encuentran distribuidos en 14 palacios romanos, para recibir la tradicional visita de "calore".

GUARDIAS NOBLES VENDRAN CON LOS "AD LEGADOS"

Los guardias nobles de Su Santidad que acompañarán a los "ad legados" pontificios en la entrega del billete de nombramiento y birreta cardenalicia a los nuevos purpurados españoles y al nuncio, monseñor Giognanni, son el conde Eduardo Golacich Alessandrí, subteniente de la Guardia Noble, que portará el nombramiento para el arzobispo de Santiago, doctor Quiroga; el marqués Silvio Ghini, teniente, para el doctor Arriba, y el marqués Luigi Castiglioni, teniente, para monseñor Giognanni.

CHURCHILL TOMA EL SOL

KINGSTON (Jamaica), 13.—El primer ministro británico continúa en plan de vacaciones en esta isla y ha pasado el día descansando en la playa privada de la finca en que está hospedado. Su hija Sara llegará hoy, martes. (Efe.)

Stalin asiste a un concierto

LONDRES, 13.—Stalin asistió anoche a un concierto y baile popular, acompañado de Molotov, Beria, Molenkof, Kaganovich, Bulganin y otros jefes prominentes soviéticos. (Efe.)

"KIN", en las páginas de PUEBLO



PUEBLO se congratula hoy al incorporar a su ya amplia y selecta lista de colaboradores otra inapreciable aportación: la del genial caricaturista "Kin".

El querido compañero Joaquín de Alba, "Kin", inició su feliz carrera como caricaturista político el año 1931 en el inolvidable diario "La Nación" y a lo menos inolvidable revista "Gracia y Justicia".

Cien mil ferroviarios huelgan en Italia

ROMA, 13.—Se calcula en orden al número de obreros ferroviarios al servicio de los Ferrocarriles del Estado que se han declarado en huelga en todo el país, a partir de la medianoche pasada.

EL GOBIERNO UTILIZA TROPAS DE INGENIEROS

ROMA, 13.—El Gobierno italiano ha comenzado a hacer uso de las tropas de Ingenieros del Ejército para poner en marcha los trenes expresos y ha establecido servicios aéreos para transportar a cientos de miles de pasajeros inmovilizados por una huelga de veinticuatro horas de los trabajadores ferroviarios.

Entretanto, el aeródromo romano de Ciampino está lleno de cientos de pasajeros que esperan plaza para los vuelos especiales con destino a las ciudades del norte y a Sicilia. Todo el que sea portador de un billete ferroviario de primera clase de largo trayecto tiene derecho al transporte aéreo, equivalente al sistema italiano de líneas aéreas.

La huelga, que empezó a medianoche, terminará en la próxima. Los ferrocarriles del Estado transportan un millón de viajeros a diario, y cien mil toneladas de mercancías. Se calcula que están afectados por la huelga unos ciento cincuenta mil de los trescientos mil trabajadores y empleados ferroviarios de la nación.

Eisenhower elige bien sus colaboradores

ES COMENTADA LA DESIGNACION DEL ALTO COMISARIO EN ALEMANIA

NUEVA YORK, 13.—"Pocos nombramientos de los hechos por Eisenhower serán tan aplaudidos como el de Conant para el cargo de alto comisario en Alemania", dice hoy en un editorial el "New York Herald Tribune".

Tito no parece dispuesto a desagraviar a la Iglesia

Siete prelados conferenciaron con el mariscal y se muestran mal impresionados

TRIESTE, 13.—Según comunican de Belgrado, los dignatarios de la Iglesia Católica yugoslava muestran escepticismo en cuanto a los resultados de la conferencia que sostuvieron con Tito siete arzobispos y obispos. De fuente católica se ha manifestado, dice desde Belgrado la Agencia United Press, que la primera impresión, bastante favorable, se ha ido enfriando a medida que se hacía un estudio más detenido de la cuestión, y que es muy dudoso que Tito y los suyos estén dispuestos a acceder a alguna de las 14 peticiones formuladas por los prelados.

UNA COMISION CONJUNTA

De fuente católica de Belgrado se sabe que los siete prelados que conferenciaron con Tito se manifestaron que no tenían atribuciones para firmar ni negociar acuerdo alguno con el Estado yugoslavo sin previa autorización del Vaticano, pero accedieron a designar delegados en una Comisión conjunta que estudie las relaciones entre la Iglesia y el Estado.

AGRAVIOS EXPUESTOS A TITO

Entre las quejas que le fueron expuestas a Tito están: la prisión de más de doscientos sacerdotes, que sufren largas condenas; la frecuencia de incidentes que ponen en peligro la vida de los servidores de la Iglesia; la casi total destrucción de la Prensa católica y la severa limitación de los demás medios de comunicación de la Iglesia con los fieles, limitación que afecta incluso a los opúsculos destinados a los niños; los constantes e insultantes ataques de la Prensa y radio yugoslavas al Papa, al Vaticano y a la Iglesia; la clausura de iglesias y monasterios; la propaganda antirreligiosa que se hace de fuente oficial y las crecientes amenazas contra los sacerdotes que se niegan a adherirse a la Asociación de Eclesiásticos, patrocinada por el Estado yugoslavo, y a la que son contrarias las jerarquías de la Iglesia.

Costa de Oro quiere un Gobierno autónomo

ACCRA (Costa de Oro), 13.—La Convención del Partido del Pueblo ha advertido a Gran Bretaña que algo "más grave que una acción positiva" sucederá este año, a menos que se conceda a la colonia un Gobierno propio.

En el III aniversario de la fundación del partido, el ministro de Comercio, K. A. Gbedemah, dijo que la organización se había podido infiltrar en la Asamblea, controlada por los británicos. "Ahora—dijo—tenemos el me-

Advertisement for Philips TL fluorescent lamps, featuring a cartoon character and the slogan 'Mejores no hay'.

# ¿Hay o no hay derecho?

### El propietario puede ejercer otra industria distinta a la del cedente.—El error en el nombre de un heredero no vicia su institución cuando pueda identificarse

#### CONSULTA NUM. 451

Don F. S. Z., de Cádiz, nos consulta:

Hace pocos meses tuve ocasión de hacer un traspaso de un comercio a un amigo mío; pero informado el dueño de la casa de mi propósito, me comunicó que él se quedaba en las mismas condiciones con el comercio para establecerse por su cuenta. A mí me hubiera gustado que mi sucesor hubiera sido mi amigo, el cual iba a seguir con la misma industria. Pero el dueño de la finca, después de haber ejercitado su derecho, se ha establecido con un comercio muy distinto al mío. En vista de esto, ¿podríamos mi amigo o yo anular esta operación realizada por el propietario, para seguir yo con mi negocio, o cederse al primero que lo quería adquirir?

La consulta que usted me plantea nos obliga a relacionar los artículos 45 y 52 de la ley de Arrendamientos urbanos. En cuanto al primero, es muy cierto que cuando se realiza un traspaso de local de negocio, el adquirente tiene que contraer la obligación de permanecer en dicho local, sin traspasarlo, el plazo mínimo de un año y destinarlo durante este tiempo, por lo menos, a negocio de la misma clase que el ejercido por el arrendatario.

Pero el art. 52 dice textualmente: "La adquisición hecha por el arrendador, en virtud de los derechos de tanteo y retracto, quedará sometida a la condición de que ejerza industria o comercio precisamente en el local adquirido, por el plazo mínimo de un año."

Está, pues, bien claro que la ley, de carácter siempre protector hacia los inquilinos de vivienda y a los arrendatarios de locales de negocio, en este caso protege los derechos dominicales de los propietarios de las casas. No cabe duda que en un problema de traspaso la ley no perjudica al cedente si el dueño de la finca abona la cantidad que el arrendatario hubiese percibido del adquirente. Y así como obliga al cesionario a dedicarse durante un año a negocio de la misma clase que el establecido, en cambio, según mi opinión, el propietario de la finca, una vez abonado el importe del traspaso, lógico es que pueda ejercer cualquier otra industria o comercio, con la sola condición de que se mantenga establecido durante un año, por lo menos.

Esta preferencia adquisitiva conferida al dueño del inmueble entiendo que viene a compensarlo en algo de las trabas y obstáculos que en otro sentido se le imponen sacrificando su particular interés al bien común y general.

Por tanto, estimo que el propietario tiene la obligación de ejercer el comercio en ese local que usted llevaba en arriendo por el plazo mínimo de un año; pero no por eso ha de tenerlo dedicado a la misma industria que usted acaba de dejar.

#### CONSULTA NUM. 452

Doña D. L. T., de Salamanca, nos expone:

Un hermano mío acaba de fallecer, dejando heredero, en un testamento escrito de su puño y letra, al hijo mayor de una hermana mía, diciendo textualmente que le dejaba "parte de sus bienes al mayor de mis sobrinos, hijo de Dolores, y que se llama Ricardo". Pero resulta que mi hermana tiene dos hijos y ninguno de ellos se llama Ricardo, sino que uno tiene el nombre de Reinado y el otro de Francisco. ¿No cree usted que este testamento no vale?

Ignoro si ya habrán ustedes consultado este caso con algún abogado; pero si el testamento ológrafo está redac-

# Entrega de los premios Africa 1952

### El director general de Marruecos y Colonias pronunció un discurso

En la Dirección General de Marruecos y Colonias se ha efectuado el reparto de premios correspondientes al pasado año. Presidió el acto el teniente coronel general Díaz de Villegas, director general de Marruecos y Colonias, con el teniente coronel Melis y varios anteriores galardonados, entre los que se encontraban los ilustres escritores Tomás Borrás y Claudio de la Torre.

Leída el acto de la concesión de premios de 1952, el señor Díaz de Villegas procedió a su distribución. Correspondieron a

los señores Roméu de Armas, González Ruiz, Maciá Serrano, Santamaría, Maldonado Arroyo y a las publicaciones "Progreso de Lugo" y "Trenes". En nombre de esta revista recogió el galardón su director, señor López Chicheri.

Finalmente el señor Díaz de Villegas pronunció unas palabras para elogiar la labor desarrollada por todos los premiados y estimuló a que se siga en esta labor de difundir las bellezas y ventajas económicas y políticas de nuestras posesiones africanas y Protectorado.

## APRENDA A BAILAR

En una semana todos los bailes modernos de sociedad con nuestro curso por correo: Fox-trot, Fox-lento, Beguín, Blues, Bolero, Tango, Vals, Rumba, Guaracha, Samba, Mambo, Pasodoble, Chotis, Bugui-Bugui, etc. Garantizamos seriedad absoluta y perfecto aprendizaje. Pida una lección de prueba gratis, sin compromiso, al APARTADO 7.013. MADRID.

# RADIO

Programas

## Radio Madrid

HOY.—18.30: Grandes aventuras del mundo: Buffalo Bill. 18.45: Conexión con Radio Nacional.—19.10: El teléfono es cosa de dos.—19.15: Puente de melodías.—19.30: Hora del oyente.—20: Dúos de zarzuela.—20.15: Chispas.—20.30: "Lo que no muere", de Guillermo Sautier Casaseca y Luisa Alberca. Capítulo II.—21: Invitación a la danza.—21.30: Apunta, nene.—

21.45: "Petite suite", de Debussy.—22: Conexión con Radio Nacional.—22.15: Comentarios deportivos por Gilera.—22.24: La hoja del almanaque.—22.30: Abran a la Policia.—22.45: La hora Z.—23.15: El expreso Duward.—23.30: El Zorro.—24: Antología personal.—24.30: Todo el mundo comenta.—1: La hora de las estrellas, de Enrique Llovet. Cierre.

## La Voz de la Falange

HOY.—20: Apertura.—20.05: Fragmentos de óperas.—20.30: "La verdad de la farsa", por Jesús Ortega. A continuación, música para el camarada.—21.30: Cierre.—Emisión de noche.—23: Apertura.—23.05: Música de Falla.—23.15: "Hoja radiofónica" con "Pasquín del día" (editorial), y "Cada noticia, su glo-

sa", por Salvador Vallina.—23.20: "Adalid" (combinado radiofónico semanal).—23.45: Música para el camarada.—24: "La hora bruja", evocaciones musicales al borde de un nuevo día, por Santiago Velázquez. A continuación, música de baile.—1: Cierre.

# APRENDA IDIOMAS EN ESTE PERIODICO

# CURSO PRACTICO DE FRANCES

UNA EXCLUSIVA DE "PUEBLO"

LECCION 77.

(PROHIBIDA LA REPRODUCCION)

### OBSERVACIONES PRACTICAS

1. En esta frase conviene que observe en "profitons de ce que nous nous trouvons", que no hemos traducido al español por innecesaria, las palabras "de ce", y que "nous nous" va repetido porque el primero es el sujeto pronombre que siempre aparece en francés, y el segundo es el pronombre correspondiente a la forma reflexiva o pronominal del verbo "se trouver".
2. "Maroquinerie" significa "Uenda en la que se venden objetos de piel".
3. La expresión "faire d'une pierre deux coups" corresponde, en realidad, a la nuestra "matar dos pájaros de un tiro".
4. "C'est vrai" significa exactamente: "esto es verdadero", pero creemos que es más española la correspondencia por "es verdad".
5. "Précieux" equivale a "precioso", pero en esta frase nos ha parecido más correcto traducirlo por "admirable". La frase "je ne sais pas ce que je serais devenu sans toi à Paris" equivale literalmente a "yo no sé lo que yo hubiera llegado a ser sin ti en París".
6. El significado de "aller" es aquí el de "hacer combinación o combinar" con el cinturón y los guantes, etcétera...
7. "Voilà qui est fait" es una frase hecha, equivalente a "ya está".
8. También "bien entendu" es otra frase hecha que equivale a "por supuesto". El "en" de la última frase no es necesario traducirlo.

Y ahora vamos a exponerle los tiempos compuestos de los verbos del segundo grupo francés, tomando como modelo "grandir" (: crecer):  
Passé composé:

- J'ai grandi (: Yo he crecido)
- Tu as grandi (: Tu has crecido)
- Il a grandi (: El ha crecido)
- Nous avons grandi (: Nos. hemos crecido)
- Vous avez grandi (: Vos. habéis crecido)
- Ils ont grandi (: Ellos han crecido)
- Plus-que-parfait:
- J'avais grandi (Yo había crecido)
- Tu avais grandi (Tu habías crecido)
- Il avait grandi (El había crecido)
- Nous avions grandi (Nos. habíamos crecido)
- Vous aviez grandi (Vos. habíais crecido)
- Ils avaient grandi (Ellos habían crecido)

**NOTA IMPORTANTE.**—Los lectores de PUEBLO que sigan este CURSO PRACTICO DE FRANCES pueden, si lo desean, dirigirnos por escrito consultas relacionadas con las lecciones que vamos publicando. Todos los jueves, los profesores autores del método contestarán las cartas recibidas hasta el sábado anterior.

### TEXTO EN FRANCES

1. Maintenant que nous avons acheté les cadeaux destinés par ton frère et ton beau-frère à leurs femmes, profitons de ce que nous nous trouvons dans une maroquinerie pour acheter tes cadeaux à toi.
2. Tu as raison, Antonio. Je vais prendre des ceintures de daim pour mes soeurs: noire pour Pilar, marron pour Adelita.
3. Et tu pourrais faire d'une pierre deux coups en achetant ici quelque chose pour Amparito et ta belle-soeur.
4. C'est vrai! Tu es un type précieux, Antonio, je ne sais pas ce que je serais devenu sans toi à Paris!
5. Prends donc ces gants de crocodile assortis au sac de ta belle-soeur et un sac de daim noir pour ta soeur, pour aller avec la ceinture et les gants offerts par son mari.
6. Voilà qui est fait! Toutes les soeurs sont pourvues. Quel soulagement!
7. Il ne reste plus que tes petits neveux, ton beau-frère et tes parents. Que penses-tu leur offrir?
8. Pour mes neveux, des jouets, bien entendu. Pour mon beau-frère, j'ai l'intention d'acheter un service de fumeur, j'en ai vu de très beaux.
9. C'est une très bonne idée, je suis certain qu'il sera ravi. Il fume comme un pompier! Et tes parents?
10. Pour maman, je veux un beau service de table et pour papa la collection complète de "La comédie humaine", de Balzac. Je sais qu'il sera fou de joie.

### PRONUNCIACION FIGURADA

1. Ment'nán que nu s'avón s'ach'té le cadó destiné par ton frer e ton bo-frér a ler famm, profítón de ce que nu nu truvón dan s'inn maroquin'ri pur ach'té le cadó a tuá.
2. Ti a resón, Antonio. Ye ve prandr de sentir de den pur me ser: nuár pur Pilar, marrón pur Adelita.
3. E ti purré fer d'inn piérr de cu en ach'tán t'isi quéique chos pur Amparito et ta bel-ser.
4. S'e vre! Ti e s'an tip presié, Antonio, ye ne se pa se que ye seré deveni san tuá a Pari!
5. Pran donc se gan de crocodil asortí o sac de ta bel-ser et an sac de den nuár pur ta ser, pur alé avéc la sentir et le gan offiérr par son mari.
6. Vualá qui e fe! Tut le ser son purví. Quel soulach'mán!
7. Il ne rest pli que te peli nevé, ton bo-frér e te parán. Que pans-ti ler offrir?
8. Pur me nevé, de yué, bién antandí. Pur mon bo-frér, y'e l'intansión d'ach'té an servís de fímér, y'an e vi de tre bo.
9. S'e t'inn tre bonn idé, ye sui sertán qu'il será ravi. Il fim comm an pompié! E te parán?
10. Pur mamán, ye ve s'an bo servís de tabl e pur papá, la colesión complét de "La comédie humaine", de Balsác. Ye se qu'il será fu de yué.

### TRADUCCION AL ESPAÑOL

1. Ahora que hemos comprado los regalos destinados por tu hermano y tu cuñado a sus mujeres, aprovechemos que nos encontramos en una tienda de artículos de piel para comprar los regalos tuyos.
2. Tienes razón, Antonio. Voy a tomar dos cinturones de ante para mis hermanas: negro para Pilar, marrón para Adelita.
3. Y podrías hacer (dar) con una (misma) piedra dos golpes, comprando aquí cualquier cosa para Amparito y tu cuñada.
4. ¡Es verdad! ¡Eres un tipo admirable, Antonio, no sé qué hubiera sido de mí en París sin ti!
5. Toma, pues, estos guantes de cocodrilo combinado (que hace buen conjunto) con el bolso de tu cuñada y un bolso de ante negro para tu hermana, para combinar con el cinturón y los guantes ofrecidos (regalados) por su marido.
6. ¡Ya está! Todas las hermanas están provistas. ¡Qué alivio!
7. No quedan más que tus sobrinos, tu cuñado y tus padres. ¿Qué piensas tú ofrecerles? (llevarles).
8. Para mis sobrinos, unos juguetes, por supuesto. Para mi cuñado tengo la intención de comprar un juego de fumador, he visto varios muy bonitos.
9. Esta es una muy buena idea, estoy seguro de que él estará encantado. El fuma como un bombero. ¿Y tus padres?
10. Para mamá quiero una bonita mantelería, y para papá, la colección completa de la "Comedia humana", de Balzac. Sé que se pondrá loco de alegría.

## DELINEANTES OBRAS PUBLICAS

"QUEMAR". Instituto Hervás. Heróles, 21 - Tel. 260012

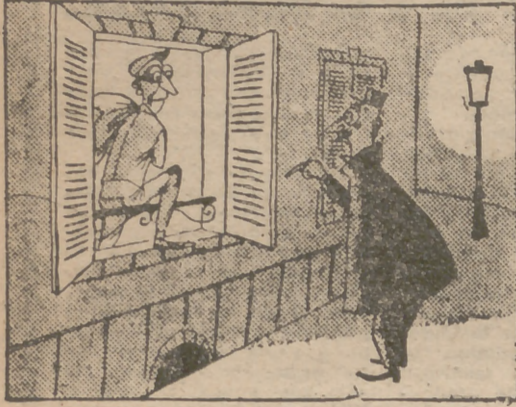


NUEVA SOCIEDAD

# HUMOR

## ENTRETENIMIENTO

GENDARME DESPISTADO



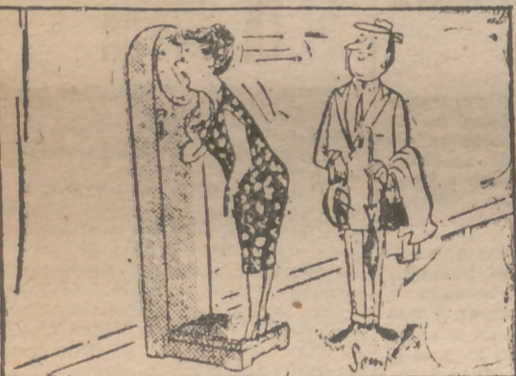
—¿Es aquí donde pedían un guardia?

EXIGENTE



—Y bien, querido, ¿nada más que uno?

PRETEXTO



—Ya sabía yo que el tisú de flores me hacía más gruesa.

CAZADORES



—Ahora os voy a contar mi última historia de caza...



—De suerte que me han elegido a mi presidente y a ti secretario. ¿Y a ese señor del Gas? —Contador.



—Permítame ofrecerte esta flor como delicado obsequio de primavera. —Pero si eso no es una flor! —Es igual; tampoco estamos en primavera.

FRIO



—¿No crees, Telesforo, que eres un poco exagerado?

# EL DOMINGO, EN EL RASTRO

Por Mercedes DIAZ-JIMENEZ

## UN PAR DE castañuelas



COMO el Rastro está lleno de tipismo, en él no faltan las castañuelas, el instrumento representativo de la alegría española. Castañuelas hay en las tiendas de antigüedades, y castañuelas hay en cualquier puesto. Hasta un intento de atracción de compradores existe en una prendería situada en la plaza del General Vara del Rey: Pues allí hay una muchacha que repiquelea los palillos de cuando en cuando. Y digo que es solamente un intento de atracción de clientes, ya que ese torpe repiqueleo resulta una matraca, cuando en realidad podría ser un concierto de propaganda. Con música y hasta con bailarinas exhibiéndose.

Hace pocos años, en el Rastro aún se podían adquirir castañuelas estupendas. Palillos usados que tenían la virtud de sonar mejor, ya que este instrumento de percusión gana con el uso. Eran palillos de verdad, a causa de su madera de granadillo, de guayacán o de ébano, que fueron hechas cuando las maderas preciosas de las Antillas llegaban libremente a España, en nuestra época colonial. Pero en el presente momento no podemos adquirir postizas de buena calidad.

De lance ya no las hay en el Rastro, pues han sido arrebatadas por la moda actual que lleva a numerosas jovencitas hacia el estudio del baile español. A veces se encuentra una sola castañuela de las buenas, que debemos apresurarnos a comprar. Porque ella puede servirnos para hacer juego cuando, dentro de cinco años, encontremos a otra hermana suya.

Abundancia de palillos nuevos la hay enorme en el mercado nacional. Pero damos la voz de alarma a este respecto, pues es intolerable que en el país de las castañuelas se vendan solamente un sucedáneo de ellas. Todos esos palillos que vemos colgados en racimos o guardados en estuches atrayentes en los comercios de Madrid no son más que unos pedazos de leña que están pidiendo a gritos el fuego. Para evitar este notorio abuso, debería tomar cartas en el asunto el ministro de Información y Turismo, pues no se trata de una cuestión baladí, aunque lo parezca a primera vista.

Cuando el turista extranjero llega al Rastro, compra indefectiblemente unas castañuelas. Por tal razón, los palillos están saliendo a millares de nuestra Patria. Y pasan a constituir un recuerdo permanente de España, que va a conservarse durante muchos años en las casas de otros países. Nos interesa, pues, que ese recuerdo sea lo que debe ser. Es decir, la mercancía que se ofrece debe estar de acuerdo con su propia naturaleza, que es la venglería y la charlatana en las castañuelas. En otras palabras: este instrumento debe ser apto para ser percutado; no debe estar condenado a la mudez. Sin embargo, el objeto representativo de la alegría española, el relicario que guarda una esencia íntima nuestra, no es más que un pedazo de leña despreciable. Pedazo de leña que va disfrazado con barnices y adornado con cintas y marroños, con olvido del refrán que asegura que, aunque la mona se vista de seda mona se queda. Unos palillos malos no pueden ser percutados ni aun



por las manos más hábiles y más experimentadas. Por eso hay que desenmascarar a los impostores, por el prestigio de nuestro valioso folklore. Que hoy día es, nada menos, que nuestro embajador plenipotenciario. Los dueños de las tiendas del Rastro suelen guardar en vitrinas los objetos más valiosos que poseen, a semejanza de lo que hacemos en nuestros hogares. De esta forma la pieza expuesta resulta más tentadora para el cliente. Pues bien: algunos tenderos del Rastro tienen la desfachatez de colocar castañuelas de pino dentro de las vitrinas, junto a joyas, miniaturas y esmaltes. Para unos palillos bien hechos es, desde luego, la vitrina un lugar apropiado. Porque además de ser un instrumento de acompañamiento musical, simboliza a dos corazones que palpitan bajo la carleña de unos dedos artísticamente inquietadores. Pero cuando los palillos colocados en las vitrinas son unos farsantes, como está ocurriendo a diario, el hecho resulta trágico. Trágico, por indicar, con su chispa de filosofía, a qué punto de degradación han arrojado los codiciosos a este gracioso objeto ibérico. Que además de servirnos para nuestro solaz y para nuestro arte, ahora más que nunca, ha salido a recorrer el mundo entero. Cómico, por la ignorancia que ostenta el vendedor que colocó en la vitrina seleccionadora a semejante porquería. Y también por la burla que el mercader malleoso pretende hacer del cliente, al mostrarle como buena una moneda que es completamente falsa.

Cuando el turista extranjero toma en sus manos a esos palillos por primera vez no sale de su asombro. Pues no llega a comprender cómo es posible arrancar a aquellas torpes concavidades de madera los sonidos agradables que le son característicos. Unas castañuelas buenas, con sólo tropezarlas tocan algunos golpeitos indicadores de lo que son capaces de hacer. Pero las que hoy están al alcance del turista se quedan mudas, pegadas una valva contra la otra a causa del barniz. Y hacen pensar erróneamente al comprador extranjero que los españoles poseemos una habilidad inslida, puesto que somos capaces de tocarlas arosamente.

El vendedor alega en favor de esta mala calidad que el turista quiere las castañuelas sólo para adorno, y que tanto se le da que sean buenas como malas. Semejante justificación no es válida, pues ¿acaso no sería una idiotez fabricar plumas estilográficas simuladas, con destino a las personas que no saben escribir? Quien compra unas castañuelas compra también el derecho a poder percutirlas cuando le llegue el momento. Por tanto, la única razón que existe para falsearlas es la codicia de los comerciantes, que no quieren perder miles de compradores ahora que las castañuelas se venden como rosquillas. Y ante la dificultad que existe para adquirir maderas apropiadas, emplean las peores, y en aquellos restos que ya no

serven para nada. Hasta resulta sonrojante que una fábrica valenciana esté inundando el mercado de miles de palillos hechos en serie, de madera de almendra, desorejados y contrahechos. ¿Es que somos tan pobres que no podemos emplear las maderas que actualmente importamos de Cuba y del Brasil? Tal vez la solución conveniente esté en que el Gobierno aumente el volumen de importaciones de madera de primera calidad. De esas importaciones que destina a la construcción de barcos. Y conceda un cupo de dicha materia prima a los artesanos que moldean castañuelas, ya que no necesitan mucha cantidad.

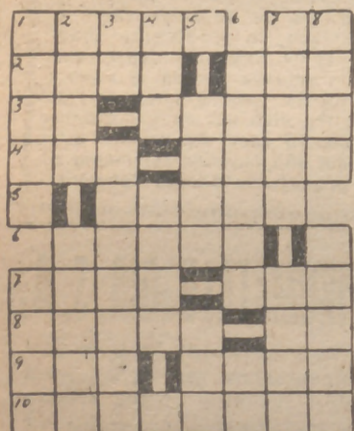
Aun después que el ministro de Información y Turismo haya saneado el mercado castañuelero, todavía nos queda algo más que hacer. Como al turista que compra unos palillos le asiste el derecho a conocer el manejo de ellos, no hay más remedio que enseñarle a tocarlos. Tocar los palillos bailando es cosa difícil; pero tocarlos sin bailar es bastante sencillo. Solamente se necesita aprender el impulso primero, el punto de arranque. Lo demás depende del tesón que ponga el aprendiz, sin que nadie pueda ayudarle en su empeño. Qué buena cosa sería para nuestra pro paganda folklórica, que el instrumento nacional de percusión comenzara a extender su alegría por el ancho mundo al ser percutado por las manos, extrañas que lo compran. Nosotros, como compensación a esa difusión que están llevando a cabo las personas que nos visitan, proporcionaríamos al extranjero una sensación agradable y única, distinta a todas las sensaciones que gustó en los demás países. Pues es ésta una originalidad española que tiene también su puesto en la categoría de los valores.

Que el extranjero está deseando tocar los palillos puede comprobarlo fácilmente días pasados. Me había yo comprometido a acompañar por Madrid a un señor inglés, durante los ocho días de su estancia en la capital de España. Y debía enseñarle a la vez el castellano que fuera capaz de aprender en tan corto lapso de tiempo. Naturalmente que llegamos al Rastro y allí compramos unas castañuelas. Pero cuando el inglés se enteró de que yo sabía tocarlas, me rogó que mandásemos la lengua española al diablo, puesto que podría aprenderla en Inglaterra, y que le enseñara la clave necesaria para la utilización de las postizas.

PUEBLO publica todos los días 16 páginas.— 70 céntimos

### CRUCIGRAMA

NUMERO 681



HORIZONTALES.—1: Oso mayor. Consonantes iguales.—2: Tratamiento. Yer-

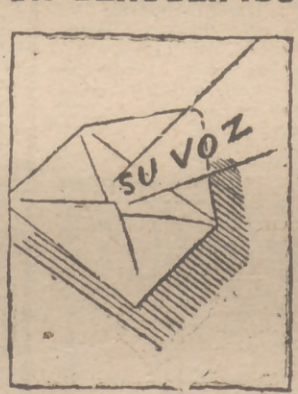
no de Mahoma.—3: Noto. Nalpes.—4: Tratamiento. Chufo.—5: Al revés, familiarmente, hurlé.—6: Incapacidad.—7: Querred. Monarca.—8: Piezas de cierto juego de azar. Posesivo.—9: Período de tiempo. Barco choto usado en las Antillas.—10: Adverbio. Nombre de mujer.

VERTICALES.—1: Línea geométrica. Personaje bíblico.—2: Limpieza. Disposición para hacer algo con trazo.—3: Al revés, verbo. Asamblea de patricios romanos.—4: Llano. Loza.—5: Dícese de algunas frutas muy gustosas. Gracia.—6: Avizorarse los hiecos. Cifra romana.—7: Tabla. Demostrativo.—8: Ciudad italiana. Hace penitencia.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA NUMERO 680  
HORIZONTALES.—1: Plaza. To.—2: Aulo. Aro.—3: NN. Romeo.—4: Sal. Pito. 5: Omega.—6: Ocelo.—7: eris. Sur.—8: Alcor. Cl.—9: Con. Alón.—10: Os. Omiso.

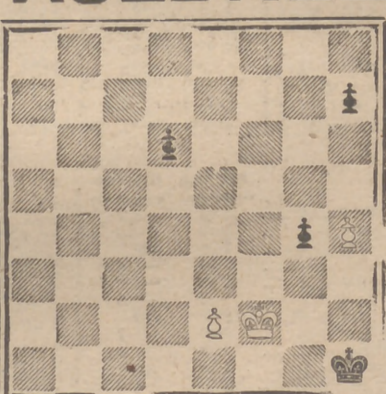
VERTICALES.—1: Panse. Eaco.—2: Luño. Orlos.—3: Al. Loción.—4: Zar. Mesa. 5: Opel. raM.—6: Amigos. Li.—7: Treta. Usos.—8: 0000. Trío.

### UN JEROGLIFICO



Se le oye a ella

### AJEDREZ



Juegan las blancas y hacen tablas

"PUEBLO" PUBLICA DIARIAMENTE LA CARTELERIA COMPLETA DE ESPECTACULOS

SOLUCION AL JEROGLIFICO ANTERIOR: Una caída pavorosa.

SOLUCION AL PROBLEMA DE AJEDREZ ANTERIOR: 1. R4C, R5A; 2. R4A1, R5D; 3. R5A1, P3D; 4. R4A, tablas.





DEPORTES PUEBLO DEPORTES PUEBLO DEPORTES PUEBLO

CAMPEONATOS DE GALGOS EN CAMPO



Un gran número de aficionados asistió el domingo, en Campamento, a las primeras pruebas de los XV campeonatos de España y final del IV campeonato nacional militar de galgos en campo. En el grabado, el ministro de Asuntos Exteriores, don Alberto Martín Artajo, entrega al propietario de "Arqueta", galgo vencedor, el trofeo correspondiente a la última competición citada. El próximo domingo, día 18, se celebrará, en el mismo lugar, la final del campeonato nacional, Copa de Su Excelencia el Generalísimo

George Robledo recibe una oferta extraordinaria para jugar en ESPAÑA SE LE PIDE PRECIO POR FIRMAR POR UNO DE LOS CUATRO CLUBS MAS IMPORTANTES DE AQUI

El chileno pertenece al Newcastle United, y fué el año pasado el máximo goleador en Inglaterra

LONDRES, 12.— George Robledo, jugador de fútbol de nacionalidad chilena, que juega en el Newcastle United, ha dicho hoy que ha recibido una oferta extraordinaria para jugar al fútbol en España.

El delantero centro declaró que ha recibido una carta de un alto directivo del fútbol español pidiéndole que indique la cantidad por la que firmaría por cualquiera de los cuatro más importantes Clubs de España.

Entonces se le ofreció un contrato de 70 dólares semanales, más primas de 15 libras por partido ganado.

En Oporto esperan a Helenio Herrera

LISBOA, 12.— Se afirma que en breve fijará su residencia en Oporto el actual entrenador del Atlético de Madrid, Helenio Herrera, y que es probable entrene al F. C. Oporto. (Afi.)

EL AZOR SE IMPUSO AL F. E. M. S. A. EN HOCKEY SOBRE PATINES

De todos los encuentros anunciados, solamente se celebraron cuatro.

En el Apóstol, el Azor venció con dificultad al Fensa por 3-2. El Colegio Mayor, como era de esperar, no se presentó frente al Atlético.

En segunda, la Gimnástica golea estrepitosamente a los entusiastas de la Deportiva hasta conseguir el abultado tanteo de 25-1.

Es curioso contemplar cómo se aprovecha de la inexperiencia de los novales un conjunto como el de la Gimnástica, que siempre sentó cátedra de deportividad. Sin duda se ha contagiado de otros equipos castellanos, olvidándose de qué las camisetas

George Robledo rechaza de plano el ofrecimiento. "Cuando recibí la carta—dijo Robledo—no pude entenderla, porque estaba escrita en castellano. Afortunadamente, mi madre comprendió este idioma, y la tradujo, sorprendiéndome esta asombrosa oferta. Naturalmente—agregó—, si siquiera pude estudiar esta proposición, y he contestado la carta diciendo que éste no es el camino apropiado de tantear el asunto, y si el directivo español desea hacer alguna proposición, debe hacerlo al Newcastle United."

George Robledo fué el máximo goleador en la primera división de la Liga Inglesa en la temporada pasada, siendo la primera vez que lo consiguió un jugador extranjero. Había recibido importantes ofertas cuando jugó en el campeonato mundial de 1950, defendiendo los colores de Chile. (Afi.)

Se ha celebrado el primer Campamento de Invierno de la Excursionista

A pesar del glacial tiempo reinante, y como estaba anunciado, se ha celebrado durante la presente semana el primer campamento de invierno, organizado por la veterana Sociedad Deportiva Excursionista en la serranía de Gredos.

En el transcurso del mismo cordadas de escaladores realizaron la ascensión invernal al Almanzor (2.592 metros)—el pico más elevado de todo el sistema montañoso central—, que aparecía totalmente cubierto de hielo, y que por encontrarse envuelto en densa niebla y azotado por violenta ventisca en los días que duró el campamento, ofreció muy escasas oportunidades a los escaladores.

Ello no fué obstáculo para que miembros del Grupo de Alta Montaña (G. A. M.) "deportivo" superaran su cima, consiguiendo su objetivo once escaladores de la S. D. E., acompañados de los miembros de la R. S. E. A. Peñalara.

Una de las cordadas acampó en las proximidades de la laguna de Gredos, en un supremo intento de conseguir la ascensión proyectada, pero hubieron de desistir por ser nula la visibilidad. Al día siguiente, en una segunda salida, lograron su propósito.

J. CAMARERO

MUNDO DEPORTIVO

Alborotado el mundillo madridista con el 5-1, y alborotado el mundillo atlético con el 1-5. Es natural, tanto más cuanto que el Atlético llevaba a Riazor un equipo de defensa débil e inexperta. Sin portero en forma, con los reservas Verde y Galbis en puestos de contención, nada de particular tenía que el entrenador quisiera suplir la falta de calidad con una mayor cantidad de defensas, uno más a defender, que es lo que se llama cerrojo. Mas ya es sabido también que toda táctica tiene su contrapartida y que esa superioridad numérica defensiva se neutraliza rápidamente al colocar el equipo contrario un jugador más en el ataque. Por eso, en fútbol, las multiplicaciones que tienen más éxito son los de esfuerzos personales, las de aquellos tres defensas que parecen cuatro, como en tiempos antiguos eran dos y parecían tres. El número se iguala en seguida. He ahí el fracaso teórico y práctico del sistema llamado "cerrojo", y que lanzamos al campo de la polémica crítica con el nombre más técnico y puro del "X+1" defensivo.

\*\*\*

Sin embargo, es muy "humano" reforzar con un jugador una defensa que se considera débil antes del encuentro o insuficiente para contener los avances del equipo contrario. En las luchas bélicas, cuando los que defienden un terreno o posición se ven arrollados, piden por teléfono, por radio o a voces que les manden hombres de refuerzo o que les manden municiones. Nada de particular tiene, pues, que Herrera pensara en enviar a su defensa un socorro.

\*\*\*

Antes del partido de Riazor, todos los pronósticos coincidían en que el Atlético perdería. La falta de sus mejores jugadores jóvenes tenía que acusarla. ¿Por qué extrañarse, después, del 5-1? Estas cosas o estas derrotas se evitan cuando un Club logra formar

un cuadro completo de jugadores tales que los reservas sean tan buenos como los titulares. Pero cuando por la razón que sea no se tiene, hay que aceptar los hechos sin echarle la culpa al sistema, aunque el sistema haya tenido culpa. Visto el partido en Riazor, quizá la crítica haya que hacerla con el "cerrojo" por fundamento. "Visto" de es de aquí, el partido del domingo lo tenía que perder el Atlético, aunque hubiera colocado a jugadores en fila india o con la táctica que podríamos llamar "del muro", que es la que puso en práctica un equipo radiofónico frente al Atlético no ha mucho.

\*\*\*

Cómo cambiarán las cosas, que ya se ve otra vez a Oimedo en jugador extraordinario. Ello nos lleva a esa pequeña filosofía de pensar que la crítica definidora no debe hacerse hasta que el jugador ha consumido una larga vida, casi al retiro del jugador, que es cuando se ve, en verdad, lo que el jugador ha sido. Pero mientras nos empeñemos en querer apreciar lo que el jugador "es", incurriremos en las mismas contradicciones en que incurre el jugador: Cuando juega bien es bueno y cuando juega mal es malo. Ahora son buenos Pahiño y Oimedo. Hace poco eran malos. Ya veremos lo que son dentro de equis tiempo.

\*\*\*

De donde se deduce que el técnico tiene su principal papel en decir que "ese muchacho va a ser o puede ser un gran jugador". Y el crítico, que ese muchacho ha sido un gran jugador. Pero empeñarse en analizar el presente es una torpe audacia.

Tan volubles somos y tan impresionistas, que ahora decimos—dicen—que como juega bien el Madrid es sin Molowny. Yo oreo, sin embargo, que como juega bien el Madrid es con Olsen y Montalvo. Ya ven ustedes la diferencia que también existe en la crítica.

GILERA

Segunda jornada del III Trofeo Jefe Nacional del S. E. U. de pedestrista

En la Casa de Campo se celebró el domingo esta carrera, en la que tomaron parte todos los Clubs castellanos, a excepción del "madridista" y con la baja del corredor de la Gimnástica, Martín, con lo cual esta carrera no tuvo la brillantez que se merecía, a pesar del numeroso grupo de participantes. En esta carrera, sobre un trazado de "cross" en circuito de 3.500 metros, con tres vueltas, para las categorías superiores, el atlético Cerezo demostró estar en en magnífica forma, tanto en las dos primeras vueltas, en las que, ayudado por su coequipier Gómez, dieron la batalla al gimnástico Bueno, como en la última, en la que Gómez fluqueó y se retrasó, pasando al segundo lugar Sergio Bueno, y tercero, Gómez. En cuarto lugar se clasificó

el también atlético Hurtado, que siempre marchó con gran regularidad.

En tercera categoría venció Francisco Molina, seguido de Eugenio García, ambos del San Fernando.

Sorteo para la tercera eliminatoria del campeonato de aficionados

Se celebró anoche en la Federación Castellana el sorteo para la formación de los partidos correspondientes a la tercera fase del campeonato de aficionados de Madrid, que se han de jugar los próximos domingos días 18 y 25. En esta eliminatoria intervienen los siete Clubs vencedores de la fase anterior, siete Clubs de la tercera división y los 18 Clubs de la primera categoría regional, que por su puntuación actual no participaron en las primeras eliminatorias. He aquí el emparejamiento de los equipos que dió el sorteo: Conquense-Leganés, Gimnástica Española-Tarancón, Hispano-Cuatro Caminos, Ferroviaria-Atlético de Madrid, Electro-Geo, Peña Vallecana-Guadalupe, Escorial-Alcalá, Real Madrid-Getafe, Avance-Toledo, Carabanchel-Marconi, Chamberlayne, Beethoven-Plus Ultra, P. Móvil-Avila, Fuencarral-Segoviana. Gas-Aranjuez y Girovencedor del Victoria-Draconsa, que se habrá jugado hoy el desempate.

COMENTARIO DE LA SEGUNDA

El Osasuna, a causa del mal estado de su terreno de juego, llegó a un acuerdo con el España Industrial para disputar en Barcelona el encuentro de ambos que el calendario señalaba en Pamplona. El partido terminó en empate, y así, el Osasuna aumenta su ventaja real al sumar un punto positivo más a su haber, que es de "22 más 8". Le siguen el Avilés y el Lérida, el uno con "19 más 3" y el otro con "19 más 5", vencedores ambos anteayer del Logroñés y del Salamanca, respectivamente, por el mismo tanteo de tres a uno. También el Alavés, cuarto en la tabla, se apuntó dos puntos ordinarios por su difícil victoria sobre el Ferrol, siendo la puntuación del equipo victoriano la misma del Lérida. Ocupa el quinto puesto el Caudal, de Mieres, que perdió en Burgos. Cuenta el equipo asturiano "17 más 1", y tras él está el Sabadell, que viene apretando fuerte para incorporarse al grupo de cabeza, en el que puede decirse se encuentra ya tras su valioso triunfo del domingo en Huesca, cuyo titular comparte la cola con el Torrelavega, empatados los dos a "8 menos 8", habiendo cedido también el equipo montañés los dos puntos a su visitante de turno, el San Andrés, que se trata de escapar del descenso. Volviendo a la cabeza, encontra-

mos en el séptimo lugar al Baracaldo, que, como su inmediato seguidor, el Logroñés, sigue con la puntuación de la semana anterior, siendo la misma la de los dos de "16 más 2".

Como puede apreciarse, el Osasuna sigue en plan de "líder" destacado, siendo lo más notable del grupo la fuerte lucha que se avizora por la conquista de los lugares inmediatos y, en consecuencia, del primero mismo.

\*\*\*

En el grupo Centro-Sur se ha registrado un resultado de gran interés: el triunfo del Jaén en Mostalla sobre el equipo de este nombre, triunfo que afianza al equipo jiennense en el primer puesto, aunque sigue inquietado por sus seguidores, entre los que destaca el Melilla, que, vencedor del Hércules en Alicante, pasa a tener "19 más 5" puntos. Dos positivos y cuatro ordinarios menos que el "líder", interponiéndose entre ambos el Las Palmas, que cuenta "19 más 3". El equipo canario se ha impuesto de modo rotundo al Alcoyano, y el Atlético de Tetuán, cuarto en la clasificación, ha sido derrotado en Córdoba. El equipo tetuano tiene "18 más 4", y el Alcoyano, que le sigue, "17 más 3", y a éste el Hércules, con "17 más 1".

Es necesario consignar el valioso empate del Murcia en Granada, como también la victoria del Plus Ultra sobre la Balompédica Linense, vecinos en la tabla y con la misma puntuación de "12 menos 4", siendo el Plus Ultra el undécimo.

El encuentro entre los colistas, Atlético de Baleares-Cacereno, ha sido aplazado; pero sea cual sea su resultado, poco variará el estado actual de la zona triste. Entre el Plus Ultra y ellos se encuentran ahora el Granada, el Mallorca y el Atlético de Baleares.

ESTADIO DE CHAMARTIN

Domingo 18, a las cuatro de la tarde

PARTIDO DE LIGA

SEVILLA C. de F.-REAL MADRID C. de F.

La venta de toda clase de localidades se efectuará a partir de mañana, MIÉRCOLES, de siete a diez de la noche, en Alfonso XI, 6, y BARES de costumbre.



Agradecemos profundamente la enorme e ininterrumpida afluencia de compradores a nuestra Venta Especial, porque con ello se demuestra una vez más que "Rebajas de Enero" se ha ganado la total confianza del público de Madrid

Pero también queremos reconocer y agradecer la valiosa colaboración prestada por nuestros clientes, quienes, aún en los momentos de mayor animación en todos los departamentos, saben verificar sus compras y desalojar nuestro establecimiento, dentro del más perfecto orden, lo cual nos permite atender eficazmente a cuantos nos visitan

El Corte Inglés

DONDE LA CALIDAD SUPERA AL PRECIO







INFORMACION GENERAL · INFORMACION GENERAL · INFORMACION

VIDA Y MARTIRIO DE LA PEQUEÑA «PAYESA» DE ARTES

José Garriga Junyent se muestra arrepentido de su crimen.—¿Estamos en presencia de un hombre cínico, inhumano, anormal o inconsciente?

Con serenidad hace el relato de su acción.—Empujé la puerta con violencia.—Mi más ferviente deseo es que Josefina viviera

LA IMPRESION QUE ME PRODUJO EL ASESINO

D ESEABA llegar a este reportaje con objeto de poder expresar mi profundo agradecimiento a don Francisco Gual, jefe de la Prisión de Manresa, de la Guardia Municipal y jefe de Protocolo del Ayuntamiento manresano...

usted lo vea y hable con él, podrá juzgarle. Y así realizamos el camino que nos separaba de la prisión, en donde fuimos recibidos con toda cordialidad por el personal de servicio...

—Vengo a que me cuentes cómo ocurrió todo—le digo—para que los lectores de toda España, puesto que PUEBLO llega a los más apartados rincones, sepan tu versión del suceso.

no es verdad. Empujé la puerta con violencia y la chica no pudo contener mi empuje. Logré cogerla, y ante su resistencia, la di dos cuchilladas en el costado.

EUROPA EN EL PLAN SCHUMAN Y EL EJERCITO EUROPEO

Todo lo demás es ficción, ha dicho Paul Reynaud

ESTRASBURGO, 13.—El ex primer ministro francés Paul Reynaud ha declarado hoy que el Ejército europeo de las seis naciones puede convertirse virtualmente en un Ejército alemán en pocos años, excepto en el caso de que Inglaterra participe en él plenamente.

Los Países Bajos y Francia participarán en la Feria Internacional del Campo

Regresa de Holanda una Comisión sindical española

El comisario general de la Feria del Campo, don Diego Aparicio, se ha entrevistado recientemente con altos funcionarios del Ministerio de Agricultura y con agregados comerciales y agrónomos de Holanda y Francia...

CORDIALIDAD ENTRE LOS MARINOS ESPANOLES Y NORTEAMERICANOS

Han regresado los oficiales que presenciaron las maniobras de la flota estadounidense en el Mediterráneo

En Barcelona ha desembarcado del portaaviones norteamericano "Midway" un grupo de calorce oficiales de Marina y de Aviación españoles, después de un cruce de tres días de duración por el Mediterráneo.

mar, procedentes del destructor norteamericano "Brownson", y fueron recibidos por el capitán de navío Albert Furer, oficial del "Midway", y por el alférez de navío Da Roda, del sexto grupo aéreo de portaaviones, que actuó como intérprete.

HALLAZGO DE LOS RESTOS DEL AVION QUE SE ESTRELLÓ EN UTAH

Ningún superviviente entre sus 40 ocupantes

LOGAN (Utah), 13.—Han sido descubiertos los restos del avión de transporte C-46, desaparecido el miércoles pasado con 40 personas a bordo, en las escarpadas montañas de Wasatch, al noreste de esta población, sin que haya ningún superviviente.

descarrilar un tren eléctrico de cercanías han resultado muertos un hombre y cuatro niños. Los heridos suman dieciocho, algunos de gravedad. (Efe.)

El "Campo Grande", puesto a flote

WALTON-ON-THE-NAZE (Inglaterra), 13.—Después de estar encallado en los arenales, a tres millas del faro de Cork, desde el domingo por la noche, el vapor español "Campo Grande", de toneladas 5.097, ha vuelto a ser puesto a flote esta mañana por dos potentes remolcadores londinenses de aguas profundas, el "Napier" y el "Crescent Coek".

"EMPUJE LA PUERTA CON VIOLENCIA"

—¿Dónde has nacido?—es mi primera pregunta. —En Horta de Avinyó—responde.

Don Félix Telles García, nombrado jefe superior de Policía de Sevilla

Ha sido nombrado jefe superior de Policía de Sevilla el comisario principal, don Félix Telles García. El señor Telles García nació en Villarejo de Salvanés (Madrid), el 21 de julio de 1895.

RENTRE Trenes TAF MADRID y BARCELONA Además de los trenes TAF que vienen circunando los lunes, miércoles y viernes de Madrid a Barcelona, y los martes, jueves y sábados de Barcelona a Madrid, A PARTIR DEL PROXIMO DIA 17 circulará otro más, que saldrá de Madrid los sábados y de Barcelona los lunes, con igual horario que los que circulan en la actualidad PARA INFORMES Y BILLETES OFICINAS de VIAJES RENFE

MADRID CAPITAL MADRID CAPITAL MADRID CAPITAL MADRID CAPITAL MADRID

EL NUEVO DIRECTOR DE LA BANDA MUNICIPAL



El maestro Jesús Arambarri, músico concertador de gran prestigio, que ha dirigido hasta hace poco la Banda Municipal de Bilbao, y que ha sido nombrado por el Municipio madrileño director de la Banda Municipal de Madrid. (Foto Cifra.)

Aprobación de 164 expedientes de construcción y reparación de escuelas

IMPORTAN CERCA DE 85 MILLONES DE PESETAS

La Sección de Construcciones Escolares, de la Dirección General de Enseñanza Primaria, del Ministerio de Educación Nacional, ha hecho pública una nota en la que se pone de manifiesto que desde el día 18 de julio de 1951 hasta el 31 de diciembre del pasado año 1952 fueron aprobados 164 expedientes relativos a la construcción de escuelas de nueva planta y realización de obras de reparación y mejora de los edificios ya existentes por un importe total de 84.836.750,13 pesetas.

Todas estas obras fueron llevadas a cabo directamente por el Estado, con o sin aportaciones municipales.

HOMENAJE A VARIOS PROFESORES DE ENSEÑANZA MEDIA

Por el Colegio Oficial de Doctores y Licenciados en Ciencias y Letras, y bajo la presidencia del rector magnífico de la Universidad Central, don Pedro Lain Entralgo, se celebró un acto de homenaje a los veteranos profesores don Esteban García Bellido y don Jorge Antonio Alvarado Jorge. Se amplió el homenaje a los nuevos consejeros de Educación Nacional, representantes de la Cátedra oficial y de la Enseñanza privada, respectivamente, don José Navarro Latorre, procurador en Cortes por los Colegios Oficiales; don José Berasain Erro, director del Instituto de San Isidro; don Eugenio Lostau Román, diputado provincial, y don José María Cavanillas Rodríguez, director del Colegio I. D. A. En el acto hicieron uso de la palabra los homenajeados, el señor Torrijada, el decano del Colegio, señor Martínez, y el rector de la Universidad.

PAZ

DORA ELOISA ORDURA VILLARREAL

Ha fallecido la señora doña Eloisa Ordura Villarreal. A su esposo, don Joaquín Tello Jiménez, le acompañamos en su justo dolor.

HA SIDO CLAUSURADA LA PRIMERA EXPOSICION DE MODELOS NAVALES

Presidió el acto el ministro secretario general del Movimiento

El ministro secretario general del Movimiento, señor Fernández-Cuesta, ha clausurado la I Exposición Nacional de Modelos Navales, organizada por el Departamento de Países de Mar, del Servicio Exterior del Movimiento. En el mismo acto fueron entregados los premios otorgados a los expositores más distinguidos. Con el señor Fernández-Cuesta presidieron el almuerzo González Aller, en nombre del ministro de Marina; el vicesecretario general del Movimiento, señor Romojano; el subsecretario de la Marina Mercante, almirante Rolaache; el consejero nacional don Agustín Aznar; los almirantes Estrada y Pastor Tomasey; el jefe nacional de la Vieja Guardia, señor García Ortíz; el secretario nacional de Sindicatos y los vicesecretarios de Ordenación Económica y Obras Sindicales, y asistieron también el gobernador civil y jefe provincial de Vizcaya, don Jenaro Riestra; el delegado nacional de Personal, señor Sánchez Puerta; los directores generales de Navegación y de Archivos y Bibliotecas; el delegado de Prensa de la Embajada de Cuba; representantes de los Miniaturistas españoles de barcos; los directores de la Empresa Nacional Bazán y Compañía Transatlántica, el jefe nacional del Sindicato de la Pesca, el jefe nacional de la Obra Sindi-

NOTAS Y AVISOS DE LA CIUDAD

Información religiosa: Miércoles día 14.—Santos: Hilario, Félix, Eufrasio, Dacio, Julián, Sabas. Misa: De San Hilario, color blanco. Avisos varios: ACTOS PARA HOY: A las siete y media.—Círculo Cultural Medina: Concierto de violín de Elías Ariscuren. Academia Nacional de Medicina: Disertación de los doctores Martín Lagos y Vallejo Nájera. Consejo Superior de Investigaciones Científicas: Conferencia de don Miguel Odrizola Tietas sobre "Un plan genético para la ganadería española". Cámara Oficial de Comercio de Madrid: Conferencia de don Enrique Casas Santasusana sobre "Cómo realizar una publicidad eficaz". Sociedad Económica Matritense: Conferencia de don Pedro Marroquín sobre "Con la pluma y con la espada". CUPON DE CIEGOS: El número premiado en el sorteo de ayer es el 291. Farmacias de guardia: Ferraz, 53; avenida de José Antonio, 68; plaza Molino de Viento, 1 (Colonia Molino de Viento); ronda de Segovia, 25; Segovia, 8; camino alto de San Isidro, 8 (Puente de Toledo); plaza de Cascorro, 2; Miguel Servet, 1; Ferrocarril, 32; Atocha, 32; Marqués de Cubas, 3; Pacífico, 27; Lope de Rueda, 34; Peñascales, 68; Conde de Aranda, 7; Velázquez, 72; Goya, 89; Alcalá, 181; Padilla, 69; Diego de León, 59; prolongación General Mola, núm. 270; Joaquín Costa, 7; Colonia Municipal, 32 (antes Ciudad Jardín); Ponzano, 29; Trafalgar, 11; García Paredes, 78; San Bernardo, 112; Avila, 29; Hortaleza, 66; Infantas, 9; Salud, 16; Espoz y Mina, 9; Arenal, 15; San Vicente, 32; Bravo Murillo, núm. 257; paseo Reina Victoria, 50; Fernández de los Ríos, 40; carretera de Aragón, núm. 25; Caudillo de España, 17 (Canillas); Alemania, núm. 7 (Ventilla-Tetuán).

Los representantes de Egipto y Uruguay entregan copia de estilo de sus credenciales

Los Coros Clavé vendrán a Madrid en mayo

El ministro de Asuntos Exteriores recibió en su despacho del palacio de Santa Cruz, en audiencia diplomática, al nuevo embajador de Egipto, señor Hussein Aziz, y al ministro de Uruguay en España, señor Alberto F. Fajardo, que hicieron entrega al señor Martín Artaño de la copia de estilo de sus cartas credenciales. Asimismo fué cumplimentado por el ministro de Suiza, señor Philippe Zutter.

El presidente y secretario de la Federación de Coros Clavé han visitado al alcalde de Madrid, conde de Mayalde, para anunciarle la tercera visita de los Coros Clavé a la capital de España con motivo de las fiestas de San Isidro. La primera visita se efectuó hace noventa años, para dar un concierto, dirigido por el propio Clavé, en el teatro Real, ante Su Majestad la Reina doña Isabel II y toda la Corte. Por segunda vez vinieron los Coros Clavé a Madrid en tiempos de la Dictadura de Primo de Rivera, siendo alcalde el conde de Vellellano. Al cumplirse los noventa años de la primera expedición, los coros catalanes volverán a Madrid formando un orfeón de dos a tres mil coristas, que entrarán en la capital de España a los acordes del famoso "Gloria a España", que compuso el propio Anselmo Clavé. Durante las fiestas de San Isidro darán conciertos simultáneos en todos los barrios de Madrid.

HA CELEBRADO EL CUERPO AUXILIAR DE ARCHIVOS, BIBLIOTECAS Y MUSEOS SU XX ANIVERSARIO

El Cuerpo Auxiliar de Archivos, Bibliotecas y Museos ha celebrado el XX aniversario de su creación. Se iniciaron con el santo sacrificio de la misa en el monasterio de las Salesas de la Visitación. Luego tuvo lugar una comida íntima, presidida por el director general de Archivos y Bibliotecas y los inspectores generales.

EXPOSICION FILATELICA

En el Palacio de Comunicaciones se ha inaugurado una Exposición Filatélica en la que figuran sellos emitidos en honor de Isabel la Católica por Bolivia, Brasil, Costa Rica, Cuba, Chile, El Salvador, España, Haití, Honduras, Nicaragua, Panamá, Paraguay, República Dominicana y Venezuela. Se exhiben también la emisión 1893 de los Estados Unidos, en conmemoración del descubrimiento de América, y otras numerosas series de los países americanos que aún no han emitido sellos en honor de la gloriosa Reina española.

CENTENARIO DE LA MUERTE DE DON LUIS DE LA CRUZ

El Museo Romántico conmemora el centenario de la muerte

Reunión del Consejo de Educación Nacional

Fué presidido por el señor Ruiz-Giménez

El ministro de Educación Nacional, señor Ruiz-Giménez, presidió la constitución del Consejo de Educación Nacional, reorganizado por decreto de julio de 1952. Estuvieron en este acto representados los centros docentes e instituciones culturales oficiales, Universidades, Escuelas Especiales, Consejo Superior de Investigaciones Científicas, Institutos Nacionales de Enseñanza Media, de Estudios Jurídicos, Inspección de Enseñanza Media, Escuelas de Comercio y Peritos, Institutos Laborales, Escuelas de Trabajo, Artes y Oficios, Bellas Artes, Comisiones de Monumentos y Museos Nacionales, Conservatorio, Magisterio, Archivos y Bibliotecas, Escuelas primarias, instituciones culturales dependientes del patrimonio de las Indias, obispos de Astorga y Vitoria; don Urbano Domínguez, por la Asociación Nacional de Propagandistas; el marqués de Vivel, por los padres de familia; don José Pemartín, por la Federación de Amigos de la Enseñanza; señor Romaniños, por los maestros católicos, y representaciones de las instituciones docentes de F. E. T. y de las J. O. N. S. Rectores de las Universidades de Madrid, Barcelona y Salamanca; señor Martín Sánchez, por la Asociación de Propagandistas Católicos; director del Instituto Maeztu, señor Ortiz Muñoz, secretario de la Junta de la Ciudad Universitaria.

Se designa consejeros honorarios al obispo de Tuy, doctor López Ortiz; don Tomás Romojano, vicesecretario general del Movimiento; don José Ungria, director de Enseñanza Militar; Padre Legisima, del Consejo de Misiones; señor Martín de Vidales, director de la Escuela de Caminos; señor Novoa, de la de Telecomunicación; don Rafael Sánchez Mázas, presidente del Patronato del Museo del Prado; don Eugenio d'Ors, presidente del Patronato del Museo de Arte Contemporáneo, y don Ernesto Giménez Caballero, catedrático del Instituto Cardenal Cisneros. Asistieron al acto el subsecretario y los directores generales del Ministerio de Educación. El oficial mayor del Consejo, señor Ollero, dió lectura a las normas funcionales del Consejo, y el presidente del mismo, señor González Oliveros, pronunció unas palabras en recuerdo de los conse-

BUEN TIEMPO Y NIEBLAS

Tiempo probable.—Buen tiempo. Régimen de nieblas matinales. Temperatura.—Máxima, de 18 grados, en Alicante. Mínima, de 9 bajo cero, en Segovia. En Madrid, 4,2 bajo cero, a las siete de la mañana, y 4,3 grados a las trece.

ANUNCIOS POR PALABRAS

LOS ANUNCIOS DE ESTA SECCION PUEDEN REMITIRSE A PUBLICIDAD DE "PUEBLO" ESCRITOS A MAQUINA O CON LETRA CLARA, ADJUNTANDO SU IMPORTE, 75 CENTIMOS POR PALABRA, MAS 0,20 DE TIMBRE, EN SELLOS DE CORREO O EN PAPEL MONEDA

Automoviles: ESCUELA automovilista. Enseñanza garantizada. Turismo, camion. Alfonso XII, 58. SALMANTINA garantiza mejor enseñanza. Carnet, Conde Peñalver, 24. COMPRAS: TRASTOS, ropas, menudencias buhardillas, liquidaciones, todo. 27-83-32, 27-00-64. HIPOTECAS: HIPOTECAS 24 horas. Mérida, Puenarral, 23. PATENTES: OFRECENSE licencia explotación mo-

DELINEANTE MECANICO CONSTRUCCION Y GENERAL CURSOS POR CORRESPONDENCIA. CEAC Depto 719 Apartado Correos 1140 - BARCELONA OTROS CURSOS: APAREJADOR, DECORACION, TOPOGRAFO TECNICO DE LA CONSTRUCCION, HORMIGON ARMADO, TECNICO MECANICO.

Normas para la instalación de casilleros para correspondencia en los portales de las casas

Para general información se publican las normas referentes a la entrega de correspondencia en casilleros instalados en el domicilio de los destinatarios. Cuando existan casilleros en el portal o en otro lugar de la misma planta, el cartero distribuidor depositará la correspondencia ordinaria destinada al cabeza de familia y a todos los que vivieren en su compañía o dependencia en el apartado que tuviese de modo ostensible el nombre y apellidos de aquél y el número de la planta y puerta de la casa-habitación que corresponda a las señas del sobre o cubierta del envío. Los casilleros deberán ofrecer garantías de seguridad, debiendo obrar en poder del inquilino titular de la llave de su cierre, que será de combinación diferente para cada cerradura. El casillero se instalará en el portal o lugar adecuado de la misma planta, siempre que sea de fácil acceso para el cartero. Instalado el casillero, se notificará así al administrador de Correos.

Ayudantes de especialistas del Ejército del Aire

El "Boletín Oficial del Ministerio del Aire" número 150, de 30 de diciembre del pasado año, publica una orden sobre reclutamiento de ayudantes de especialistas. Los voluntarios en el Ejército del Aire pueden prestar su servicio militar de dos años, con arreglo a su vocación y conocimientos, como soldado primera, ayudante de especialista, en las especialidades siguientes: mecánico motorista, montador electricista, armador artillero, radiotelegrafista, mecánico de radio, mecánico de transmisiones, auxiliar de fotografía y cartografía, informador de meteorología, mecánico conductor, enfermero auxiliar de Sanidad, auxiliar de Farmacia y escribiente.

Para poder pasar a formar parte como profesional en la escuela de especialistas se necesitan los requisitos siguientes: Al terminar sus dos años de servicio, compromiso por un segundo período de dos años, ascendiendo a la concesión de este segundo período a cabo ayudante de especialista. Al finalizar su tercer año de servicio, comprometerse por nuevo período de cuatro años; a la iniciación de éste, y previa calificación favorable, ingresarán como profesionales en las respectivas escalas de especialistas con el empleo de cabo primero especialista. A los cuatro años de cabo primero, y siempre que tengan vacante de sargento en su correspondiente escala, ascenderán a este empleo, pudiendo llegar hasta el de comandante especialista. Los jefes de Reclutamiento y Movilización Informarán y aclararán todas las cuestiones o dudas que puedan presentarse.

TRABAJO

DEMANDAS: REPRESENTANTES precisamos toda España diferentes actividades. Apartado 14.098. Madrid. CONTABLE gran experiencia contabilidad general comercial e industrial ofrecese a empresa importante. R. Mazo. Amador Ríos, 8. Madrid. (110.) OFERTAS: FALTAN maquinistas ropa blanca. 33-28-95. (128.)

MADRID CAPITAL MADRID CAPITAL MADRID CAPITAL MADRID



ARCO DE CUCHILLEROS

Quisimos hablar con el alcalde de Roma, pero su corta y ocupada estancia en los madriles nos impidieron la realización del propósito. Ahora celebramos no haberle interrogado sobre la impresión que le produjeran sus visitas y paso por las calles de la capital en unión de los señores Alonso de Celis y Cano. Entre otras cosas, porque de antemano sabíamos que su cortesía de huésped ilustre estaría bien repleta de elogios. Los unos, merecidos, porque, desde luego, Madrid está muy bien presentado a los ojos forasteros, y los otros, los técnicos, relacionados con los problemas que él venía a estudiar, podíamos sospechar que carecían de sinceridad. Es indudable que son perfectas las galerías de servicios con las que contamos. Pero ¿con cuántas contamos? Se le pudo mostrar un botón de muestra... y nada más. Precisamente estamos suspirando por la construcción de ellas en gran escala como único medio de reparar las enormes deficiencias que presenta el subsuelo. Es éste uno de los problemas planteados al Ayuntamiento, y que, como otros muchos, no se puede acometer por falta de ayuda económica. En relación con el ferrocarril suburbano, que ahora limitamos a Madrid-Carabanchel, pero que en su idea primitiva era Madrid-Chamartín, también estamos como estábamos, poco más o menos, con ese tramo Lago de la Casa de Campo-Plaza de España, por cuyo túnel nos paseamos en coche hace más de un año. Nada nuevo y mucho estancado, sin que podamos salir del punto muerto, en tanto el Ayuntamiento no cuenta con dinero bastante para avanzar en las obras. En resumen, le hemos mostrado al señor Rebecchini lo mismo que pudimos enseñarle hace mucho tiempo, incluido el Metro, en el que tampoco se ha hecho desde hace años nada nuevo. Todo, pues, queda en proyectos y en realizar los ya existentes. Por lo demás, Madrid es una capital bellísima, digna de toda ponderación, e especialmente por parte de los que nos visitan. Y así, habrá quedado encantado nuestro visitante, el alcalde de Roma. Pero muchos tenemos que si el señor Rebecchini vuelve dentro de dos años, se encuentre con el mismo Madrid, y no podamos enseñarle sino las mismas galerías de servicios y el mismo túnel del ferrocarril suburbano que acaba de ver ahora.

R. ORTEGA LISSON

El alcalde de Roma, regresa

Ha regresado a Roma en avión el alcalde de aquella capital, señor Rebecchini. El avión salió con dos horas de retraso debido a haber tenido que reparar una avería. En el aeropuerto de Barajas fué despedido por el embajador de Italia en España, alcalde accidental, señor Alonso de Celis, y alto personal de la Embajada.

Advertisement for 'SABAÑONES' and 'BALSAMO GERMANO' with an illustration of a hand holding a bottle.

Crónica de Madrid

VIDA SOCIAL • TERTULIAS • COLOQUIOS • CHISMES • INCENSO • CRITICA por Julio Trenas

"Espiga de Dios"

Justicia en el concurso.--Confundir el accidente con la broma.--De juventud a madurez.

Tema: Oviedo.--Referencias periodísticas.

La vida corta y ejemplar de Josefina Vilaseca, la niña mártir de la castidad, ha conmovido, con su inmolación ejemplar, a muchos españoles. Una productora de cine, Atlante Films, ha pensado llevar a una película edificante y bella la corta existencia de Josefina y su dramática culminación. La película, ya es un hecho, se titula "Espiga de Dios", y el guión para la misma lo terminaron y entregaron ya los escritores Jesús Vasallo y Valentín García.

BOFARULL

Al conocer la noticia anterior, una tertulia cinematográfica montó sobre la misma diversos comentarios. Uno de los presentes interroga: ¿Y de quién es esa productora? —Creo que de Antonio Bofarull— responde otro—: actor de cine, dueño del restaurante Los Caracoles, de Barcelona, y productor también. Una mujer que está en la reunión solicita: ¿Quién hará el papel de la niña? —Pues a lo mejor Bofarull también.

JUSTICIA EN EL CONCURSO

Eso de decir que todos los concursos no ilegales y movidos por recomendación resulta muy cómodo para quienes no los ganan. Lo cierto es que hay un buen porcentaje de justicia en la resolución de la mayoría de ellos. Aunque no falte de lo otro también. Un claro ejemplo que el músico Angel Mingote, padre del dibujante codornicesco del mismo apellido y nombre, saca a colación en estos días. El compositor mandó, bajo pluma, en agosto pasado un himno al concurso convocado para cantar a la Patrona de Alcoy. Habían pasado ya bastantes meses. Mingote apenas se acordaba de la cosa. Hace unos días un Padre franciscano, antiguo discípulo del maestro, le escribe felicitándole por haber obtenido el premio—el Padre estaba en el Jurado— y le preguntaba a un tiempo si la obra enviada bajo otro tema era también suya, ya que le recordaba la inspiración de don Angel. Efectivamente, así era; el compositor Mingote había enviado dos composiciones, y el concurso, como puede verse por su resultado, no pudo ser más legal y justo en su resolución.

BROMA Y NO ACCIDENTE

Leer de prisa es malo. No sé cómo leerían aquel chisme donde yo contaba la broma per-

petrada por María Jesús Valdés con José María Seoane en escena y durante la representación de "El abanico". El actor debía desmayarse y María Jesús tenía la convenida obligación de acercar una silla para mitigar el desvanecimiento. Gastó la traviesa de no hacerlo y José María cayó al suelo sobre las tablas y la risa incontrolada de la actriz. Pues bien, esta nota mía se publicó desfigurada, como si José María hubiese sufrido un accidente de cierta importancia en escena y no una broma de amigo, en un periódico de Santiago que se vende mucho también en Vigo. Allí, la familia de Seoane leyó la cosa, se preocupó enormemente y dispuso conferencias telefónicas, telegramas, cartas y demás medios inquisitivos para averiguar qué había del grave estado de José María, quien, por otra parte, gozaba y goza de buena salud.

DE JUVENTUD A MADUREZ

El domingo, durante la fiesta que siguió al enlace de José Julio Rodríguez, poeta y pintor muy conocido en el Gijón, Federico Muelas decía a Pilar Narvián: —No te olvides de decir en tu crónica como un caballero de la "Juventud Creadora" se ha pasado a la "Madurez Procreadora".

TEMA: OVIEDO

Antes de publicarse, la novela de Dolores Medio produce expectación. Vicente Carredano comentaba con unos amigos: —Siempre es peligroso el tema Oviedo. Ya ocurrió con "La Regenta", de Clarín. Francisco García Pabón, con su novela "Cerca de Oviedo", provocó hasta un acuerdo municipal. Ahora, "Nosotros, los Rivero" va por el mismo camino...

REFERENCIAS PERIODÍSTICAS

Adelaida Las Santas fué compañera en la Escuela de Periodismo de Dolores Medio, la novelista galardonada. El pasado sábado, al salir de "Domingo", donde Dolores es colaboradora, ambas mujeres se acercaron a un puesto de periódicos para buscar la Prensa. Dolores, tímida, no se atrevía a pedir los periódicos para repasarlos y comprar aquellos donde venían referencias de su éxito. Adelaida, más decidida, lo hizo. Compraron varios periódicos y revistas abundantes en la glosa del galardón. —Ya sólo te queda salir en "El Caso"—dijo entusiasmada Adelaida. —Oye, ¿pero tú crees?—se sorprendió, con cierto pavor, Dolores Medio.



DIGANOS LA VERDAD

CORDOBA interroga a la figura del día SALVINO SERNESSI



LOS periódicos y las radios se han ocupado de la llegada a España del director de Radiodifusión de Italia, y yo voy a hacer ahora por que se ocupe él de las radios y de los periódicos. Ante ustedes, don Salvino Sernessi. —¿Viene a enseñarnos a hablar por la radio? —Vengo en viaje particular. —De paso, ¿aprenderá a enseñar algo? —Por de pronto, hablaré con los dirigentes de Radio Nacional. —Hable. —Diré algo que pueda interesar a ellos y escucharé después. —¿Lo último que aprendió en radio? —Todo lo que enseñó la gran experiencia de tener que empezar de nuevo después de la guerra. —¿Emisoras hoy? —Ochenta y cinco. —¿En kilovatios? —Mil cuatrocientos. —¿Kilovatios ayer? —Antes de la guerra, la mitad. —¿Escucha la radio española? —Sí. —Como simple radioyente, ¿qué emisión le interesa más? —Un hombre no puede olvidar sus buenos recuerdos. —Recuerde a través de las ondas. —Lo típicamente español. —Concreto. —Cante, baile, buen folklore. Esto como vulgar radioescucha, ¿eh?... —¿Como director de 85 emisoras? —La calidad de los programas, en general. —¿Lo más difícil en radio? —Complacer los gustos de tantos miles de radioyentes durante veinticuatro horas. Quien consiga dar satisfacción a todos, lo habrá conseguido todo. —¿Lo consiguieron ustedes? —Hemos procurado conseguirlo. —¿Cómo? —Tenemos actualmente tres programas a la vez por las ondas. —Primer programa. —Nacional. Muy rico en información: diarios, habladíos, conciertos, etc.

—Segundo programa. —Mas ligero. Revistas, comedias alegres, música ligera... —Tercer programa. —Ex presamente cultural. Para una minoría. —Y las guías comerciales, ¿cuando? —Tengo que declarar que al público italiano lo que menos le gusta también es eso. Este es el "programa" más difícil, efectivamente. —¿Cómo se lo sirven? —De la forma más disimulada posible. —¿Mucha música? —En Italia, hora es declarar, el desarrollo de la música sinfónica es obra exclusiva de la radio. —¿Andan bien de locutores? —Sí. —¿Mejor de voces femeninas o masculinas? —Igual. —¿Qué exigen allí para ser profesional del "micro"? —Un curso de aprendizaje y perfeccionamiento. —¿Vicio del locutor de radio? —El profesional siempre tiende a recitar, y nosotros procuramos sean lo más natural posible hablando. —¿Emisiones populares? —Allí también tenemos muchas. —¿Cuentan con público "apto" para ser examinado cara al público? —La radio ha formado ya su público radiofónico. —¿Distinto al público que compra periódicos, por ejemplo? —En las grandes ciudades

es el mismo público. —¿Y en las pequeñas ciudades? —Hay más radioescuchas que lectores. —Televisión. —Tenemos dos emisoras en funciones. —¿Experimental o profesional? —Experimental. Dos horas diarias. —¿Cree usted en la televisión? —Sí. —¿Absorberá todos los medios de difusión? —No. —¿Razon. —El hombre necesita leer el periódico, ir al campo de fútbol, aplaudir en el teatro... —Misión concreta de la televisión. —Acercar a los hogares las cosas que son de fuera y que hasta ahora la radio llevaba a través de la palabra y los sonidos. Ahora se completa con la visión. —¿Son compatibles la radio y la televisión? —De momento, sí. —¿Perjuicios de la televisión? —No creo que perjudique a nada. La Humanidad necesita del calor de los espectáculos. Si no se vive el ambiente de éstos no se crea la pasión, que es lo que desea el público en fin de cuentas. —Como director, ¿qué problema le preocupa hoy? —Terminar los experimentos de la televisión para que quede establecida profesionalmente a fin de año. —Como hombre, ¿lo más impresionante que escuchó usted por radio? —Hace poco más de un año. —Precise. —Cuando la inundación del valle Padan. La radio realizó una campaña pro damnificados. A cada momento Milán decía, por ejemplo: "Se han recogido en dos horas cien millones de liras." Al final de la campaña las radios daban cuenta de las caravanas de camiones que transportaban ropas y comunicaban a la vez haber recaudado mil quinientos millones de liras. Esto me impresionó por comprobar el gran poder de la radio en la cooperación entre los hombres. —De buena voluntad...

CARTAS AL DIRECTOR

LOS MENORES EN LOS ESPECTACULOS PUBLICOS

Don Rafael Salado Pastor, de Segovia, nos dice: «Con el fin de que mi hijo, de diez años de edad, pudiera distraerse durante sus vacaciones, he intentado la busca, cada vez más difícil, de espectáculos tolerados para menores al mismo tiempo que asequibles al bolsillo. Por fin, la semana pasada hallé un cine enclavado muy cerquita de unos grandes almacenes de la Gran Vía madrileña. Proyectaban una película calificada con el número 1, en unión de unos complementos detectivescos, clasificados con el número 2. Pues bien, al llegar el pasado domingo a la taquilla me encontré con el famoso cartelito de "Autorizado para mayores de dieciséis años. Y yo me pregunto: Por encima de la Junta de Espectáculos, ¿existe alguna censura especial y acomodaticia? Mucho me temo que se trate de impedir la entrada de los menores en los espectáculos no persiguiendo precisamente un fin moral, sino el interesado de que la taquilla se mueva un poco, pues es sabida la resistencia de los chicos a abandonar la sala de cine. Pero no acaban aquí mis tribulaciones. El día 5, y mientras la familia adquiría algunas cosas en un gran centro comercial subterráneo, penetré con mi hijo en una Exposición de cuadros que también allí existía. Cuando he visto vislumbres unos diez, todos ellos de paisajes y absolutamente ninguno de desnudos, me indicaron debía abandonar la sala por

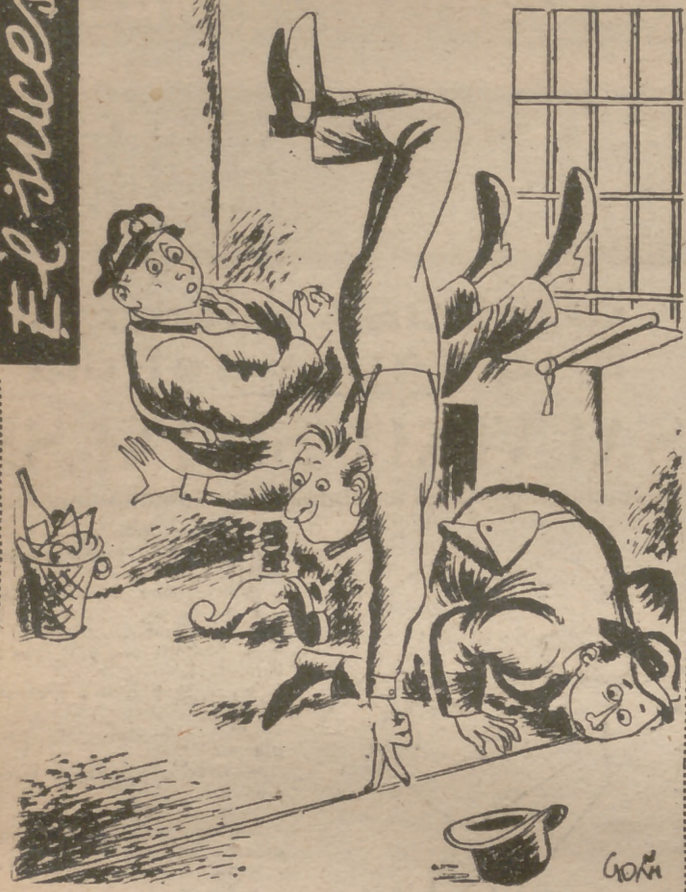
no estar permitida la entrada de los menores. —¿No le parece, señor director, que estamos sacando las cosas de quicio y cayendo en el ridículo? Si prospera este criterio intenté impedir la entrada de los menores, incluso en una Exposición de cuadros, habría que impedir también la entrada en el Museo del Prado, y así se perderían ocasiones de fomentar aptitudes artísticas. Y, por último, la siguiente pregunta: ¿La moral de provincias es distinta a la de Madrid? Digo esto porque en esta provincia en que resido he tenido ocasión de comprobar repetidas veces que películas no toleradas en Madrid pueden verse aquí sin dificultad alguna por los chicos, e incluso se les deja entrar en el teatro cuando atezca por aquí una compañía de revistas. LAS PENSIONES POR SILICIOSIS Don Gabriel Fernández Alvarez, en su propio nombre y en el de otros mineros enfermos de silicosis—de la cuenca minera del Bierzo—, se dirige a nosotros para rogarnos que hagamos público su deseo de un mejoramiento de las pensiones de invalidez. Dicen que las actuales pensiones son notoriamente insuficientes y piden que se les atienda en su necesidad. OJOS ARTIFICIALES Francisco Silveira, 77 (de 4 a 7), Madrid LAISECA HERMANOS

SINIESTRO, por Dávila



—Aquí tiene: 50 kilos de carbón. —¿Cincuenta kilos esto? Pe ro, oiga usted: Yo creí que habían arldido todas las "bolas"...

# El sucesos de hoy



## DEMOSTRACION CONVINCENTE O poco alcohol o cabeza muy firme

**RICHMOND (Virginia).**—Un hombre llamado James Rice fue detenido por la Policía creyendo que se encontraba en estado de embriaguez; pero inmediatamente fué puesto en libertad, cuando el sospechoso hizo un recorrido, impecablemente rectilíneo, andando sobre sus manos. (Mapa.)

## Más de 600 horas lleva Roger Brodie en estado comatoso

**TAMBIEN RODNEY CONTINUA GRAVE**

**CHICAGO, 13.** El pequeño Roger Lee Brodie, al que en la operación que lo separó de su hermano siamés Rodney se privó de la vena de la cabeza que tenían en común, sigue en estado comatoso. Han pasado más de 600 horas desde la operación y no hay indicios de cuando saldrá de ese estado. Rodney, más fuerte que Roger, pudo ser objeto el 17 de diciembre, después de la separación, de otra intervención quirúrgica, y todavía está grave. Los hermanos tienen dieciocho meses. (Efe.)

**PUEBLO** ★  
DIARIO DE LA NOCHE  
Redacción y Administración:  
Narváez 70 - Teléfono 256132

## Ciudad atómica en Suecia

**ESTOCOLMO, 13.**—Suecia trabaja en la construcción de "una ciudad atómica", que contendrá la segunda pila atómica del país, y laboratorios para la producción de isótopos y la separación de productos de fusión nuclear, según ha revelado un técnico sueco, quien añadió que se trata de un plan de cinco años, merced al cual será construida dicha ciudad. (Efe.)

# NOTICIAS GRAFICAS



**MARINOS NORTEAMERICANOS EN MADRID** Un grupo de marineros de los buques norteamericanos llegados en días pasados a diferentes puertos españoles, durante su visita al Museo del Prado, donde contemplaron las salas dedicadas a los más famosos pintores españoles. (Foto Cifra.)

## Un demente incendia en Santiago la Jefatura Comarcal del Movimiento

**SANTIAGO DE COMPOSTELA, 13.**—El demente Angel Beiroa, de veinte años de edad, vecino de Santiago, y que hace dos meses había sido dado de alta en el manicomio de Conjo, prendió fuego al edificio que ocupa la Jefatura Comarcal del Movimiento, en la Rúa Nueva. Hacia las tres y media de la madrugada, el loco escaló el edificio y, ya dentro de él, reunió un montón de papeles, a los que prendió fuego. Las llamas se propagaron rápidamente a los tres pisos del inmueble. Entonces, el demente se asomó al balcón principal de la casa, desde donde contempló todo tranquilo el espectáculo. El Servicio de Bomberos trabajó afanosamente en la extinción del fuego, que continuó hasta las primeras horas de la mañana, en que quedó sofocado, e incluso tuvo que reducir a la fuerza al incendiario, que se negaba a abandonar el lugar que había elegido para presenciar el incendio, llevándosele detenido. No hay que lamentar desgracias personales, y las pérdidas son de millón y medio de pesetas. (Cifra.)



**UNIVERSALIDAD DE LA IGLESIA** Monseñor Valeriano Gracia y monseñor Tomás Pothacamy, obispo de Bangalore (India), retratados con Su Santidad el Papa durante la audiencia en que fueron recibidos. El primero ha sido creado cardenal en el Consistorio inaugurado ayer. (Foto Cifra U.P.)



**"MICROAUTOMOVILES"** A Madrid ha llegado uno de los nuevos coches alemanes conocidos con el nombre de "microautomóviles". Estos autos son de tres ruedas y llevan un motor de dos caballos.

## Concluye a navajazos una comida de amistad

**TERUEL, 13.**—En el pueblo de Libros, y como consecuencia de una broma pesada, se agredieron con arma blanca y soldados dos familias de estafadores ambulantes que, después de tres años de no verse, celebraron una comida para festejar el encuentro. Resultaron heridos en la reyerta Félix Martínez Fernández, de veintinueve años; Silverio Martínez Hernández, de cuarenta y nueve; Pedro Pastor Lara, de cincuenta y ocho, y Francisco López Fernández, de veintiocho. Todos ellos fueron asistidos en el Hospital Provincial de heridas graves. (Cifra.)

## GRAVEMENTE HERIDO AL CAER DEL TREN A LA VIA

**ALMANSA, 13.**—Cayó a la vía cuando el tren marchaba a toda velocidad Félix de la Torre, conductor del tren mixto número 6.509, que había salido de esta estación hacia Albacete. El suceso ocurrió en el kilómetro 397. El fogonero José Hellín, al darse cuenta del accidente, paró el tren y recogió al degrañado maquinista, que presentaba graves heridas en la cabeza. (Cifra.)

# En Moscú "descubren" un complot médico "judío burgués"

## Están detenidos varios doctores del Hospital del Kremlin, entre ellos el que asiste a Stalin

**LONDRES, 13.**—Se conocen nuevos detalles en torno a las acusaciones lanzadas por Radio Moscú en el sentido de que en la Unión Soviética actúa desde hace años una organización médica, cuya finalidad es asesinar dirigentes militares y políticos de dicho país. La misma Radio Moscú anunció en su emisión de las doce que han sido detenidos nueve médicos que—según la emisora—eran miembros de una organización "nacionalista judía". Los nueve médicos están acusados de contribuir a la muerte de dos jefes políticos y de conspirar para matar a cinco jefes militares. Estos jefes políticos fueron—como ya ha sido anunciado—Zodanof, secretario de la Comisión Central del partido comunista, que murió en 1948, y Chervocof, ex miembro del Politburó. En lo que respecta a la conspiración contra la vida de jefes militares, Radio Moscú ha dicho que las víctimas señaladas eran los mariscales Vasilevski, Koniéf y Vovorof; el jefe del Estado Mayor del Ejército, general Chetemenko, y el almirante Levschenko.

En sus últimas ediciones, los diarios "Pravda" e "Izvestia" llegan más lejos afirman que esta organización funciona en Rusia desde hace bastantes años y que es responsable de la muerte del autor Máximo Gorki. de V. Kuibichef y de Venchinski, que fallecieron hace ya cerca de veinte años. "Izvestia" publica un artículo en el que dice que los médicos detenidos son "portadores de la ideología burguesa y representantes de los ocultos enemigos del pueblo soviético, al mismo tiempo que instrumentos del espionaje extranjero". Añade que la mayoría de los nueve detenidos son agentes del espionaje norteamericano y que tres de ellos han sido durante bastante tiempo miembros del Servicio de espionaje británico. (Efe.)

### EL MEDICO DE STALIN, DETENIDO

**LONDRES, 13.**—Uno de los médicos detenidos en Rusia es el profesor Yegorof, jefe de los servicios sanitarios médicos del Kremlin, encargado de cuidar de la salud de Stalin. Otros dos son el profesor Vinogradof, miembro de la Academia rusa de Ciencias Médicas, y el doctor Mayorof, que posee el título de "doctor emérito de la República Socialista Soviética Federal rusa". Estos tres médicos figuran entre los cinco que estamparon su firma en el certificado de defunción de Jorge Dimitroff, el jefe del Gobierno búlgaro que murió en Moscú en 1949. Sin embargo, la Prensa y la radio soviéticas no han relacionado la muerte de Dimitroff con las acusaciones publicadas hoy.

En algunos círculos se ha formulado la teoría de que acaso Stalin ordenase la muerte de Dimitroff y la del mismo Zodanof, y que los médicos cumplieran sus instrucciones; ahora es posible que Stalin quiera eliminar a estos testigos comprometedores.

Zodanof fué el fundador de la Kominform y el promotor de la política exterior expansionista y agresiva de la postguerra. Cuando murió, en 1948, tenía cincuenta años y era un hombre enérgico y fuerte. Yugoslavia había roto con la Kominform y se había disipado las esperanzas rusas de dominio comunista en Italia y Francia.

De Dimitroff se llegó a decir que se había hecho "filista" y que había acogido muy favorablemente la idea de Tito de una Federación balcánica y yugoslavo-bélgara. Poco después de su muerte, Dimitroff fué condecorado públicamente por "Pravda" por sus ideales de "Pederación". (Efe.)

### SEIS DE LOS MEDICOS SON JUDIOS

**LONDRES, 13.**—En torno a

los nueve médicos que han sido detenidos en Rusia, la Agencia United Press dice que seis son judíos. Las autoridades norteamericanas pretenden que eran miembros de la "organización sionista de espionaje". Los otros tres—según las autoridades rusas—han sido durante mucho tiempo "agentes del espionaje inglés". (Efe.)

# SUCESOS DE MADRID

## Aparece en un solar el cadáver de un hombre

En un solar sito detrás de la casa número 9 de la calle de Francisco Santos fué hallado el cadáver de un hombre. La autoridad judicial halló en un bolsillo de la chaqueta del difunto un carnet que permitió identificarle. Se llamaba Francisco García Alvarez, y era chófer. El cadáver no presentaba señales de violencia, y al parecer, el fallecimiento sobrevino por causas naturales.

### LA TIMAN 17.600 PESETAS

Hace varios días una señora formuló una denuncia en la Comisaría del distrito de la Latina contra un individuo que había obtenido de ella 17.600 pesetas para que la gestionara pasaporte y pasaje para dirigirse a Brasil, al cual, a pesar de haber transcurrido varios meses, nada había conseguido.

Agentes adscritos a la citada Comisaría han conseguido localizar y detener al denunciado, el que se llamaba Alfredo Fernández González, de treinta y ocho años, natural de Madrid, casado, el que, interrogado, ha declarado que el dinero de referencia, a excepción de pequeña cantidad que empleó en alguna gestión, se lo ha apropiado en beneficio propio por encontrarse necesitado.

### SORPRENDIDO CUANDO INTENTABA ROBAR

A requerimiento de una señorita habitante en la calle de Preciados, ha sido detenido Juan Bermejo Hernica, de veinticinco años, vendedor ambulante, por haberla sorprendido en el interior de su vivienda, en la que penetró el mencionado sujeto forzando la puerta con una palanqueta, dándose a la fuga al ser descubierto.

Dicho sujeto tiene antecedentes de haber sido detenido por hurto y robo.

### ROBAN CUATRO MARTILLOS VALORADOS EN 14.000 PESETAS

Agentes adscritos a la Comisaría del distrito de Chamartín tuvieron noticias de que dos individuos, que estuvieron merodeando por las inmediaciones del puente de Amaniel, próximo al campo de fútbol del Metropolitano, habían cavado en el indicado lugar y hicieron un hoyo, por lo que sospecharon enterraron algún objeto. Efectuada la excavación correspondiente, fueron hallados cuatro martillos picadores K. V., cuyo valor es de 14.000 pesetas. Realizadas gestiones por dichos agentes, éstos han averiguado que los martillos en cuestión fueron sustraídos, convenientemente embaldados, de un camión de transporte hace varios días.

### LADRON DETENIDO

Por un agente de la Circulación ha sido detenido en la plaza del Callao el maleante Reniero Cereceda Trujillo, de dieciséis años, porque momentos antes había sustraído un monedero con 400 pesetas, del interior del bolso, a una señorita. Dicho monedero, con el dinero, fué recuperado, el cual había sido tirado al suelo por el delincuente al verse perseguido.

### SE DA A LA FUGA DESPUES DE HERIR A UNA PERSONA

Juan Antonio Alonso Herrero sufre lesiones de pronóstico reservado por atropello de un camión que se dio a la fuga.

### EN ESTADO COMATOSO POR ALCOHOLISMO

Juan Díaz Terec, de treinta y tres años, sin más datos, se encuentra en la Casa de Socorro del Centro, en estado comatoso por alcoholismo agudo.